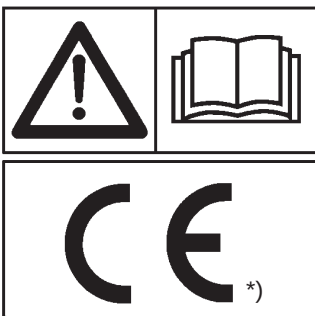
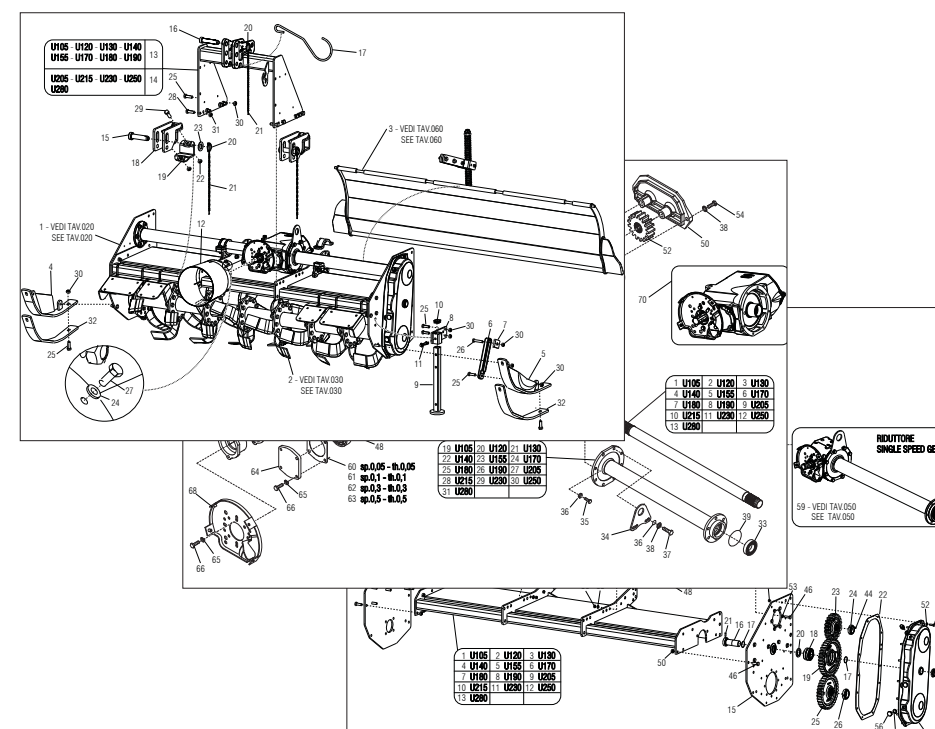




MASCHIO GASPARDO S.p.A.



U

Cod: F07021001 2013-05

- *) Valido per Paesi UE
- *) Valid for EU member countries
- *) Valable dans les Pays UE
- *) Gilt für EU-Mitgliedsländer
- *) Válido para Países UE

- IT** PARTI DI RICAMBIO
- EN** SPARE PARTS
- DE** ERSATZTEILE
- FR** PIÈCES DÉTACHÉES
- ES** PIEZAS DE REPUESTO

ITALIANO	ENGLISH	DEUTSCH	FRANÇAIS	ESPAÑOL
PARTI DI RICAMBIO	SPARE PARTS	ERSATZTEILE	PIECES DÉTACHÉES	RESPUESTOS
Le ordinazioni delle parti di ricambio vanno fatte presso i nostri concessionari di zona e devono essere sempre corredate dalle seguenti indicazioni: - Tipo, modello e numero di matricola dell'attrezzatura. Tali dati sono stampigliati nell'apposita targhetta di cui è dotata ogni attrezzatura. - Numero di codice della parte richiesta rilevabile dal catalogo ricambi. - Descrizione del particolare e quantità richiesta. - Numero della tavola. - Mezzo di trasporto. Nel caso questa voce non sia specificata, la Ditta Costruttrice, pur dedicando a questo servizio una particolare cura, non risponde di eventuali ritardi di spedizione dovuti a cause di forza maggiore. Le spese di trasporto si intendono sempre a carico del destinatario. La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se venduta franco destino. NOTA: Il termine (Dx) Destro o (Sx) Sinistro della macchina o di parti di essa, è inteso guardando la macchina dalla parte posteriore. Le eccezioni saranno indicate.	<i>Orders must be transmitted through our area dealers and should always include the following indications:</i> - Type, model and serial number of the machine. <i>These data are punched on the data plate with which every implement is equipped.</i> - Code number of the required spare part. <i>This will be found in the spare parts catalogue.</i> - Description of the part and required quantity. - Table number. - Means of dispatch. <i>If this item is not indicated, the Manufacturer, while dedicating particular care to this service, shall not be held responsible for delays in delivery caused by cases of force majeure.</i> <i>Transport expenses shall always be at the consignee's charge. The goods travel at the purchaser's risk and peril even when sold ex destination.</i> NOTE: <i>The symbols (Dx) right and (Sx) left, concerning the machine or single parts of it, are referred, as in the figure, to a rear view of them. Exceptions will be indicated.</i>	Die Bestellungen müssen bei unseren Gebietshändlern aufgegeben werden. Bei der Bestellung sind stets die folgenden Angaben zu machen: - Typ, Modell und Serien-Nummer des Geräts. Diese Daten stehen auf dem Typenschild, mit dem jedes Gerät versehen ist. - Artikel Nr. der erforderlichen Ersatzteile. Diese stehen im Ersatzteil-Katalog. - Beschreibung des Ersatzteils und die erforderliche Stückzahl. - Tafelnummer. - Versandmittel. Wenn dieser Punkt nicht spezifiziert wird, haftet die Herstellerfirma nicht für etwaigen Lieferverzug aufgrund höherer Gewalt, auch wenn er diesen Service besonders aufmerksam abwickelt. Die Frachtkosten gehen dagegen immer zu Lasten des Empfängers. Die Ware reist auf Gefahr und Risiko des Auftraggebers, auch wenn frei Haus Verkauft vereinbart worden ist. N.B.: Die Merkzeichen (Dx) rechts und (Sx) links betreffen eine rückwärtige Aussicht der Maschine oder Teile von ihr (siehe Bild). Ausnahmen werden gezeigt.	<i>Les ordres doivent être effectués auprès de nos concessionnaires de zone en précisant les indications suivantes:</i> - Type, modèle et numéro de série de la machine. <i>Ces données sont gravées sur la plaque d'identification de chaque outil.</i> - Numéro de code de la pièce détachée indiqué sur le catalogue des pièces détachées. - Description de la pièce et quantité requise. - Numéro de plan. - Moyen d'expédition. <i>Si cette rubrique n'est pas indiquée, le Constructeur, bien que soucieux de ce service, ne répond pas des retards d'expédition pour des causes de force majeure.</i> <i>Les frais de transport sont toujours à la charge du destinataire. La marchandise voyage aux risques et périls de l'acheteur même si vendue franco de port.</i> N.B.: <i>Les références (Dx) droit et (Sx) gauche de la machine ou des parties de la même, est entendue, comme de la figure, en regardant la machine de derriere dans le sens de marche.</i>	Los pedidos han de efectuarse en nuestros concesionarios de zona y deben incluir siempre las siguientes indicaciones: - Tipo, modelo y número de matrícula del equipo. Dichos datos están impresos en la relativa placa presente en el equipo. - Número de código de la parte requerida presente en el catálogo respuestas. - Descripción de la pieza y cantidad requerida. - Numero de ilustración. - Medio de transporte. En caso que este ítem no esté especificado, el Fabricante, aún prestando la debidas consideraciones para este aspecto, no responde por eventuales retardos de env'o debidos a causas de fuerza mayor. Los gastos de transporte se consideran siempre a cargo del destinatario. La mercadería viaja bajo riesgo y peligro del comprador, incluso cuando se vende franco destino. N.B.: La referencia (Dx) derecha o (Sx) izquierda de la máquina o de sus componentes, se entiende, como en la figura, mirando la máquina por la parte trasera. Se indicarán las excepciones.

INDICE

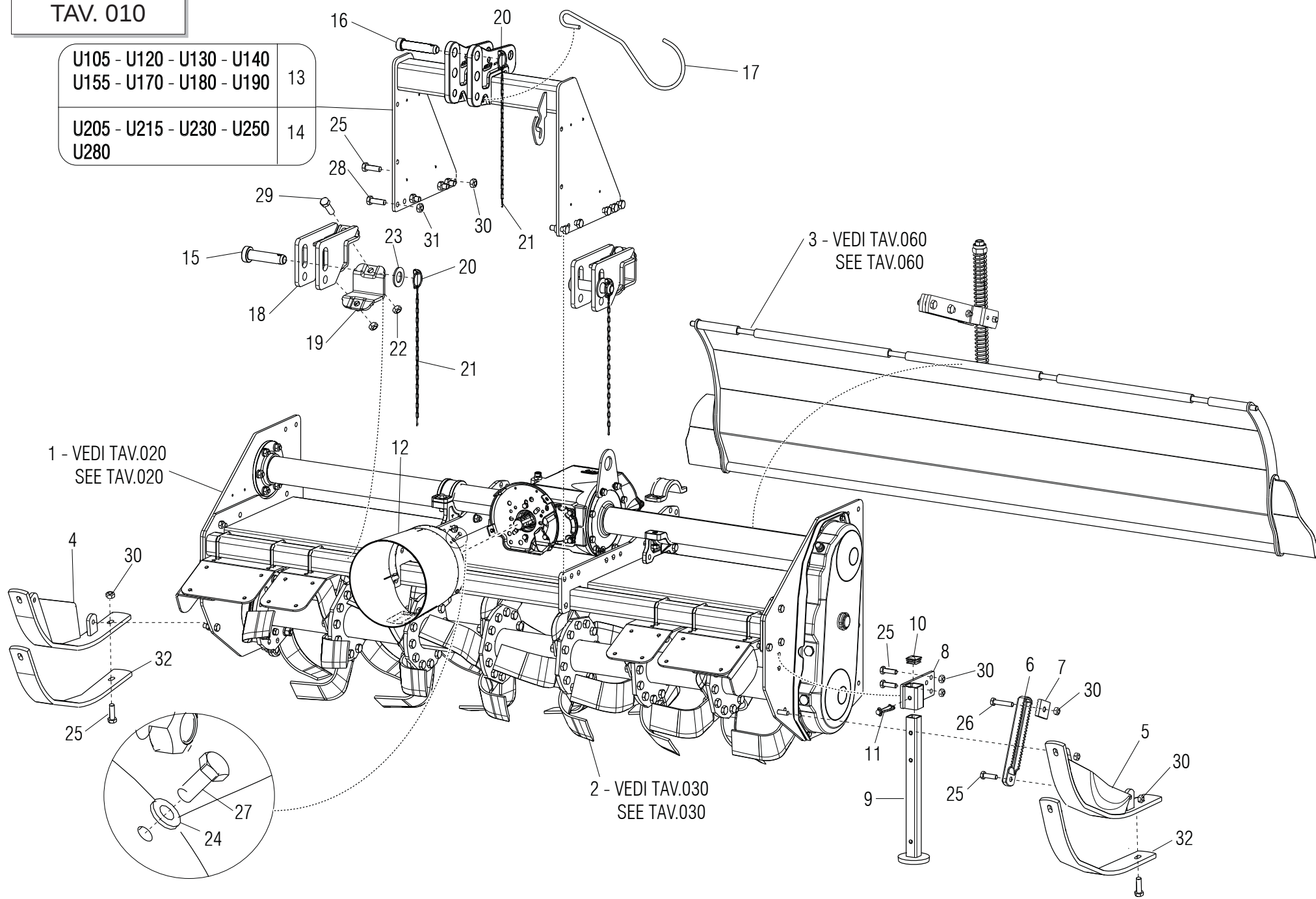
<i>N° Tavola</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Pagina</i>
TAV. 010	Assieme Generale	4
TAV. 020	Telaio.....	6
TAV. 030	Rotore	8
TAV. 040	Cambio.....	10
TAV. 050	Riduttore	14
TAV. 060	Lamiera livellatrice	16
TAV. 070	Protezioni CE ed optionals.....	18
TAV. 080	Cardano standard	20
TAV. 090	Cardano standard U230.....	22
TAV. 100	Cardano optional.....	24

INDEX

<i>N° Table</i>	<i>Description</i>	<i>Page</i>
TAV. 010	General Assembly.....	4
TAV. 020	Frame.....	6
TAV. 030	Rotor	8
TAV. 040	Multispeed Gearbox.....	10
TAV. 050	Single speed Gearbox	14
TAV. 060	Levelling bar.....	16
TAV. 070	CE protection and optionals.....	18
TAV. 080	Standard Cardan shaft.....	20
TAV. 090	Standard Cardan shaft U230	22
TAV. 100	Optional Cardan shaft	24

TAV. 010

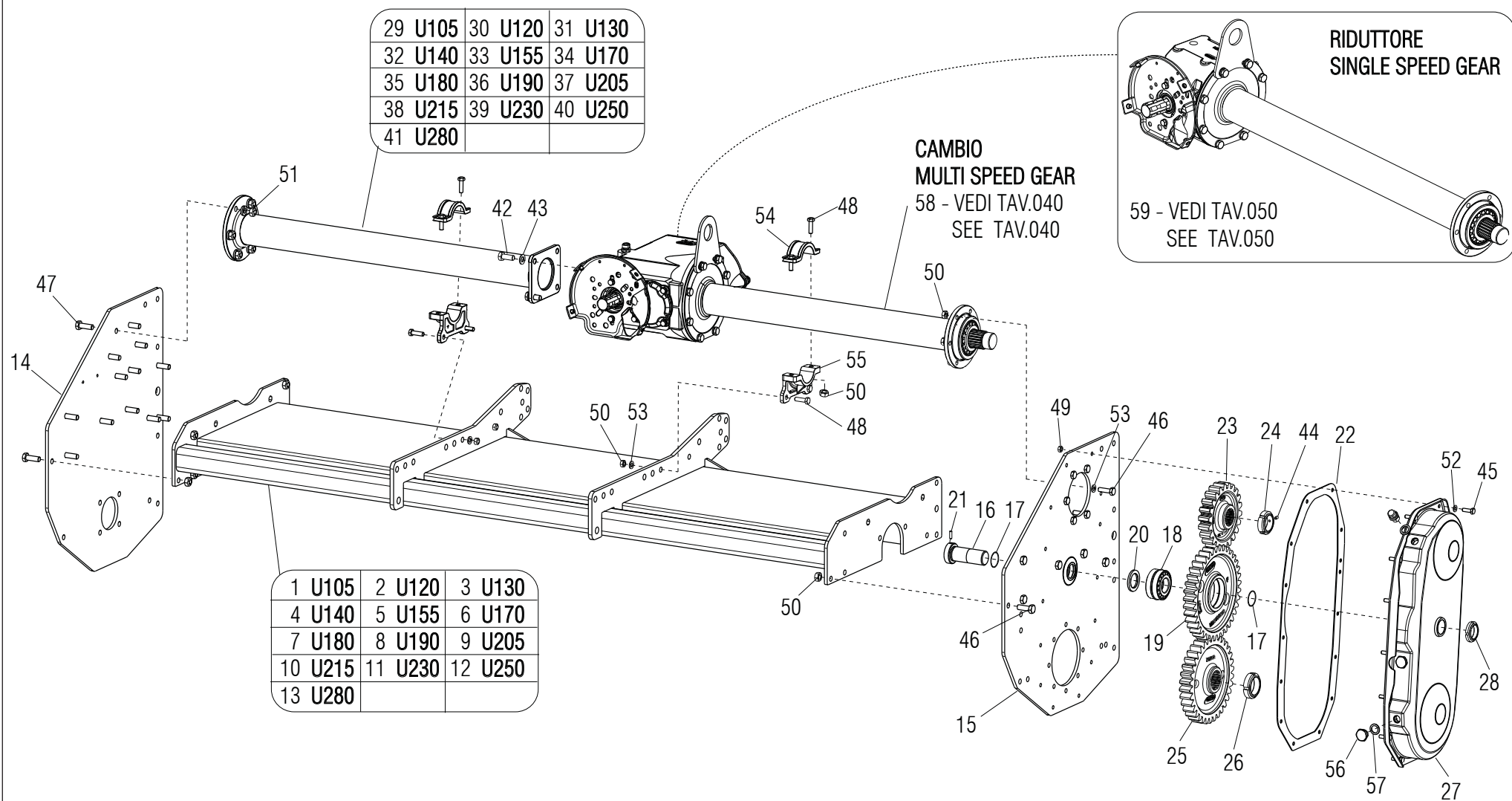
U105 - U120 - U130 - U140 U155 - U170 - U180 - U190	13
U205 - U215 - U230 - U250 U280	14



ASSIEME GENERALE / GENERAL ASSEMBLY

TAV. 010

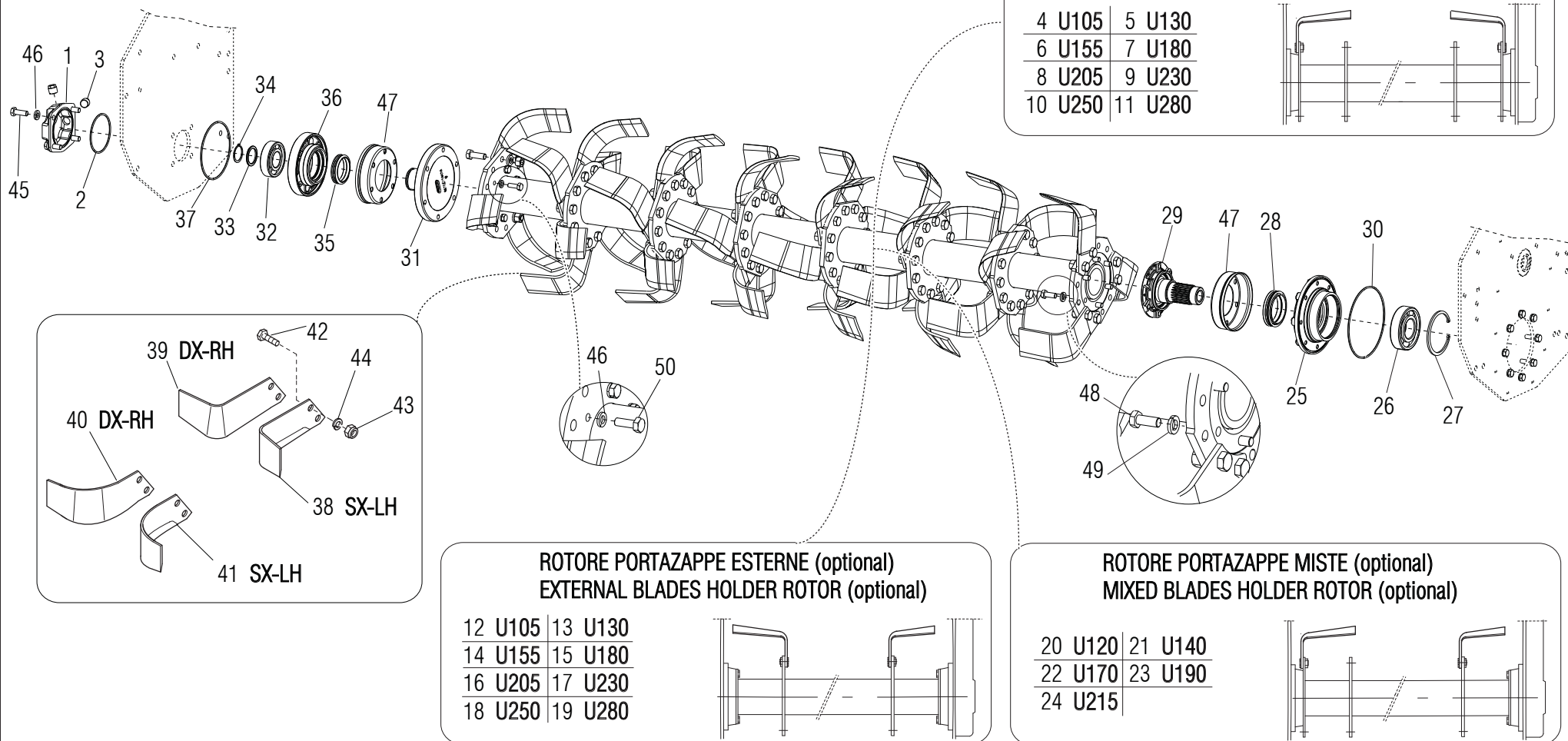
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Description
1	--	VEDI TAV.020	SEE TAV.020	SIEHE TAV.020	VOIR TAV.020	VER TAV.020
2	--	VEDI TAV.030	SEE TAV.030	SIEHE TAV.030	VOIR TAV.030	VER TAV.030
3	--	VEDI TAV.060	SEE TAV.040	SIEHE TAV.040	VOIR TAV.040	VER TAV.040
4	M59400902	SLITTA L.E.	EXTERNAL SIDE SKID	GLEITLAGERSCHUTZ	PROTECTION POUR GLISSIER	PROTECCION TRINEO
5	M59400903	SLITTA L.T.	TRANSM. SIDE SKID	GLEITLAGERSCHUTZ	PROTECTION POUR GLISSIER	PROTECCION TRINEO
6	M64400520	REGISTRO SLITTA	ADJUSTMENT	REGULIERUNG	REGLAGE	REGISTRO
7	M01110532	PIASTRINA REGISTRO SLITTE	ADJUSTER TOOTHED PLATE	REGULIERUNGSPLATTE	PLAQUETTE DE REGISTRE GLISSIER	PLAQUITA REGISTRO TRINEO
8	M66100556	COMP. SUPPORTO PIEDINO	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE
9	M56400922	COMP. PIEDINO L=424,3	SUPPORT ASSEMBLY L=424,3	STANDER L=424,3	SUPPORT L=424,3	SOPORTE L=424,3
10	F05100025	TAPPO AD ALETTE 35X35 PLT NERO	PLUG	VERSCHLUSSPFROPFEN	BOUCHON FERMETURE	TAPONCLAUSURA
11	F02200562	SPINA SICUR. D. 8X70 ZN	SNAP PIN D.8X 70 ZN	SCHERSTIFT D.8X 70 ZN	FICHE EL. D.8X70 ZN	CLAVIJA D.8X 70 ZN
12	M01110144	PROTEZIONE CARDANO	CARDAN PROTECTION	GELENKWELLENSCHUTZ	PROTECTION CARDAN	PROTECCION CARDANICO
13	M20400569	CASTELLO 3° PUNTO L.550	COMPLETE 3RD POINT L.550	3. PUNKT KOMPLETT L.550	3EME POINT COMPL. L.550	TERCER PUNTO COMPL. L.550
14	M20400567	CASTELLO 3° PUNTO L.760	COMPLETE 3RD POINT	3. PUNKT KOMPLETT	3EME POINT COMPL.	TERCER PUNTO COMPL.
15	F20100074	PERNO D28 L109 C43 SPINA 3°P.	PIN FOR BAR LINKAGE	VERB.BOLZEN SCHUTZ HOLM	GOIJON ATTELAGE BARRE	PERNO ATAQUE BARRA
16	F20100063	PERNO D25 L91 C40 ZN	PIN D25 L91 C43 ZN	BOLZEN D25 L91 C43 ZN	BOULON D25 L91 C43 ZN	PERNO D25 L91 C43 ZN
17	F20120400	GANCIO SOSTEGNO CARDANO	SHAFT HOOK SUPPORT	GELENKWELLE - HACKEN	SUPPORT CARDAN	SOPORTE CARDAN
18	M68100561	COMP. ATTACCO BARRE OSCILL.PCP	CONNECTING ROD OSCILLATING	U BOLZEN	BLOCAGE	BLOQUEO
19	M37100534	STAFFA ATTACCO BARRE	U BOLT	U BOLZEN	BLOCAGE	BLOQUEO
20	F02200529	SPINA SCATTO D.11 ZN	SNAP PIN D.11	EINRASTSTIFT D.11	FICHE A DETENTE D.11	CLAVIJA DE MUELLE D.11
21	M58100930	CATENELLA L=476	ASSEMBLY CHAIN DMP L=476	KETTE L=476	CHAINE L=476	CADENA L=476
22	F01220070	DADO M16X 1,5 D980 8 ZN	NUT M16X 1,5 D980 8 ZB	MUTT.M16X 1,5 D980 8 ZB	ECRO.M16X 1,5 D980 8 ZB	TUER.M16X 1,5 D980 8 ZB
23	F01410168	ROS.M30 31X 56X 4 U6592 ZN	WASHER M30 31X56X4 U6592 ZN	SCHRAUBE M30 31X56X4 U6592 ZN	RONDELLA M30 31X56X4 U6592 ZN	ARANDELLA M30 31X56X4 U6592 ZN
24	F01410037	ROS.M6 6,4X12,5X1,6 U6592 ZN	PLANE WASHER D.6	SCHEIBE D.6	RONDELLE D.6	ARANDELA D.6
25	F01010291	VITE M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN	BOLT M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN	SCHR.M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN	VIS M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN	TORN. M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN
26	F01010057	VITE M12X1,25X60 U5738 8.8 ZN	BOLT M12X1,25X60 U5738 8.8 ZN	SCHRA.M12X1,25X60 U5738 8.8 ZN	VIS M12X1,25X60 U5738 8.8 ZN	TORN. M12X1,25X60 U5738 8.8 ZN
27	F01020403	VITE M6X1X16 U5739 8.8 ZN	BOLT M6X1X16 U5739 8.8 ZN	SCHRAUBE M6X1X16 U5739 8.8 ZN	VIS M6X1X16 U5739 8.8 ZN	TORNILLO M6X1X16 U5739 8.8 ZN
28	F01010319	VITE M14X1,5 X45 U5740 8.8 ZN	BOLT M14X 1,5X 45 U5740 8.8 ZB	SCH. M14X1,5 X45 U5740 8.8 ZB	VIS M14X1,5 X45 U5740 8.8 ZB	TORNILLO M14X1,5 X45 U5740 8.8
29	F01010114	VITE M16X 1,5X50 U5738 8.8 ZN	BOLT M16X1,5X50 U5738 8.8 ZN	SCHRAUBE M 16X1,5X50	VIS M 16X1,5X50	TORNILLO M 16X1,5X50
30	F01220047	DADO M12X1,25 D980 8 ZN	NUT M12X1,25 D980 8 ZN	MUTTER M12X1,25 D980 8 ZN	ECROU M12X1,25 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,25 D980 8 ZN
31	F01220059	DADO M14X 1,5 D980 8 ZN	NUT M14X 1,5 D980 8 ZB	MUTTER M14X 1,5 D980 8 ZB	ECROU M14X 1,5 D980 8 ZB	TUERCA M14X 1,5 D980 8 ZB
32	M59400905	SLITTA ANTIUSURA	ANTI-WEAR SKID	VERSCHLEISSFESTE GLEITKUFE	GLISSIERE ANTI-USURE	TRINEO ANTIDESGASTE



TEALAO / FRAME

TAV. 020

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripcion
1	M59410500	TELAIO U105	FRAME U105	RAHMEN	CHASSIS	BASTIDOR
2	M59412500	TELAIO U120	FRAME U120	RAHMEN	CHASSIS	BASTIDOR
3	M59413500	TELAIO U130	FRAME U130	RAHMEN	CHASSIS	BASTIDOR
4	M59414500	TELAIO U140	FRAME U140	RAHMEN	CHASSIS	BASTIDOR
5	M59415500	TELAIO U155	FRAME U155	RAHMEN	CHASSIS	BASTIDOR
6	M59417500	TELAIO U170	FRAME U170	RAHMEN	CHASSIS	BASTIDOR
7	M59418500	TELAIO U180	FRAME U180	RAHMEN	CHASSIS	BASTIDOR
8	M59419500	TELAIO U190	FRAME U190	RAHMEN	CHASSIS	BASTIDOR
9	M59420500	TELAIO U205	FRAME U205	RAHMEN	CHASSIS	BASTIDOR
10	M59421500	TELAIO U215	FRAME U215	RAHMEN	CHASSIS	BASTIDOR
11	M59423500	TELAIO U230	FRAME U230	RAHMEN	CHASSIS	BASTIDOR
12	M59425500	TELAIO U250	FRAME U250	RAHMEN	CHASSIS	BASTIDOR
13	M59428500	TELAIO U280	FRAME U280	RAHMEN	CHASSIS	BASTIDOR
14	M59400560	FIANCATA LATO ESTERNO	EXTERNAL SIDE PANEL	SEITENWAND	COTE	FLANCO
15	M59400572	FIANCATA LATO TRASMISSIONE	TRANSMISSION SIDE PANEL	SEITENWAND	COTE	FLANCO
16	M71400361	PERNO INGR.CENTRALE H3	CENTRAL AXLE GEAR H3	BOLZEN	GOIJON	PERNO
17	F03010504	ANELLO OR 34,65X1,78 NBR	GASKET OR 34,65X1,78 NBR	RING OR 34,65X1,78 NBR	BAGUE OR 34,65X1,78 NBR	ANILLO OR 34,65X1,78 NBR
18	M29100317	KIT CUSCINETTI U	BEARING SET	LAGERSATZ	KIT ROULEMENT	KIT COJINETE
19	M29100308	INGRANAGGIO CENTRALE Z=37 U	CENTRAL GEAR Z=37	ZENTR. ZAHNRAD Z=37	ENGRENAGE CENTR. Z=37	ENGRANAJE CENTR. Z=37
20	M59400581	ROSETTA DI SPESSORAMENTO	SPACER RING	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA
21	F02100106	SPINA E.P. 6X 20 U6873 C70 BR	ELASTIC PIN 6X20	BOLZEN 6X 20	GOIJON 6X 20	ESPINA 6X 20
22	M29100304	GUARNIZIONE CARTER	DRIVE COVER GASKET	DICHTUNG	JOINT CARTER	JUNTA CARTER
23	M29100307	INGRANAGGIO SUPERIORE Z=25 U	UPPER GEAR Z=25	OBERES ZAHNRAD Z=25	ENGRENAGE SUPERIEUR Z=25	ENGRANAJE SUPERIOR Z=25
24	M29100316	GHIERA AUTOBLOCC.SU LATO EST.	SELF LOCKING NUT 40X1,5	SELBSTSP. NUTMUTTER 40X1,5	COLLIER AUTOBL. 40X1,5	VIROLA AUTOBL. 40X1,5
25	M29100309	INGRANAGGIO INFERIORE Z=34 U	LOWER GEAR Z=34	ZAHNRAD Z=34	ENGRENAGE INFERIEUR Z=34	ENGRANAJE INFERIOR Z=34
26	F02010144	GHIERA AU.GUP M45X1,5 T.4H ZN	SELF LOCKING NUT M45X1,5 T.4H	SELBSTSP. M45X1,5 T.4H ZN	COLLIER AUTOBL. M45X1,5 T.4H	VIROLA AUTOBL. M45X1,5 T.4H
27	M68100301	COMP. CARTER INGRANAGGI U2	GEARS COVER	ZAHNRAEDERGEHAEUSE	CARTER ENGRENAGES	CARTER ENGRANAJE
28	F02010022	GHIERA AU.GUK M35X1,5 T.4H ZN	SELF LOCKING NUT M35X1,5	SELBSTSP. NUTMUTTER M35X1,5	COLLIER AUTOBL. M35X1,5	VIROLA AUTOBL. M35X1,5
29	M59410232	DISTANZIALE LE U105	EXTERNAL SIDE SPACER U105	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
30	M59412232	DISTANZIALE LE U120	EXTERNAL SIDE SPACER U120	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
31	M59413232	DISTANZIALE LE U130	EXTERNAL SIDE SPACER U130	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
32	M59414232	DISTANZIALE LE U140	EXTERNAL SIDE SPACER U140	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
33	M59415232	DISTANZIALE LE U155	EXTERNAL SIDE SPACER U155	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
34	M59417232	DISTANZIALE LE U170	EXTERNAL SIDE SPACER U170	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
35	M59418232	DISTANZIALE LE U180	EXTERNAL SIDE SPACER U180	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
36	M59419232	DISTANZIALE LE U190	EXTERNAL SIDE SPACER U190	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
37	M59420232	DISTANZIALE LE U205	EXTERNAL SIDE SPACER U205	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
38	M59421232	DISTANZIALE LE U215	EXTERNAL SIDE SPACER U215	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
39	M59423232	DISTANZIALE LE U230	EXTERNAL SIDE SPACER U230	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
40	M59425232	DISTANZIALE LE U250	EXTERNAL SIDE SPACER U250	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
41	M59428232	DISTANZIALE LE U280	EXTERNAL SIDE SPACER U280	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
42	F01010283	VITE M12X1,25X30 U5740 8.8 ZN	BOLT M 12X1,25X30	SCHRAUBE M 12X1,25X30	VIS M 12X1,25X30	TORNILLO M 12X1,25X30
43	F01410076	ROS.M12 13X 24X2,5 U6592 ZN	WASHER D12 U6592 ZN	SCHEIBE D12 U6592 ZN	RONDELLE D12 U6592 ZN	ARANDELA D12 U6592 ZN
44	F01050086	VITE M 6X1 X 10 U5927 12.9 BR	BOLT M 6X1 X 10 U5927 12.9 BR	SCHRAUBE M 6X10	VIS M 6X10	TORNILLO M 6X10
45	F01020440	VITE M 8X1,25X25 U5739 8.8 ZN	BOLT M8X1,25X25 U5739 8.8 ZN	SCHRA. M8X1,25X25 U5739 8.8 ZN	VIS M8X1,25X25 U5739 8.8 ZN	TORNIL. M8X1,25X25 U5739 8.8 ZN
46	F01010288	VITE M12X1,25X35 U5740 8.8 ZN	BOLT M12X1,25X35 U5740 8.8 ZN	SCHR.M12X1,25X35 U5740 8.8 ZN	VIS M12X1,25X35 U5740 8.8 ZN	TORN.M12X1,25X35 U5740 8.8 ZN
47	F01010254	VITE M10X1,25X35 U5740 8.8 ZN	BOLT M 10X1,25X35	SCHRAUBE M 10X1,25X35	VIS M 10X1,25X35	TORNILLO M 10X1,25X35
48	F01010291	VITE M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN	BOLT M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN	SCHR.M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN	VIS M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN	TORN. M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN
49	F01220022	DADO M 8X1,25 D980 8 ZN	NUT M8X 1,25 D980 8 ZN	MUTTER M8X 1,25 D980 8 ZN	ECROU M8X 1,25 D980 8 ZN	TUERCA M8X 1,25 D980 8 ZN
50	F01220047	DADO M12X1,25 D980 8 ZN	NUT M12X1,25 D980 8 ZN	MUTTER M12X1,25 D980 8 ZN	ECROU M12X1,25 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,25 D980 8 ZN
51	F01220034	DADO M10X1,25 D980 8 ZN	NUT M10X1,25 D980 8 ZB	MUTT.M10X1,25 D980 8 ZB	ECRO.M10X1,25 D980 8 ZB	TUER.M10X1,25 D980 8 ZB
52	F01410051	ROS.M8 8,4X 17X1,6 U6592 ZN	WASHER M8 8,4X17X1,6 U6592 ZN	SCHEIBE M8 8,4X17X1,6 U6592 ZN	RONDEL. M8 8,4X17X1,6 U6592 ZN	ARANDELA M8 8,4X17X1,6 U6592ZN
53	F01480123	ROS.G 12,5X22,9X 4 FLZNNC-240H	WASHER M12 ZGP EXTRA P.	UNTERLEGSCHEIBE M12 ZGP EXTRA	RONDELLE M12 ZGP EXTRA P.	ARANDELA M12 ZGP EXTRA P.
54	M10700261	GEARBOX BRACKET STIRRUP	GEARBOX BRACKET STIRRUP	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
55	M10700260	GEARBOX BRACKET	GEARBOX BRACKET	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
56	M29100717	TAPPO SFIATO	OIL BREATHER PLUG	ENTLUEFTERPFROPFEN	BOUCHON DE SOUPIRAIL	TAPON RESPIRADERO
57	M26100321	GUARNIZ. D=26 D=18 S=1,5 ALLUM.	GASKET	DICHTUNG	JOINT	JUNTA
58	--	VEDI TAV.040	SEE TAV.040	SIEHE TAV.040	VOIR TAV.040	VER TAV.040
59	--	VEDI TAV.050	SEE TAV.050	SIEHE TAV.050	VOIR TAV.050	VER TAV.050



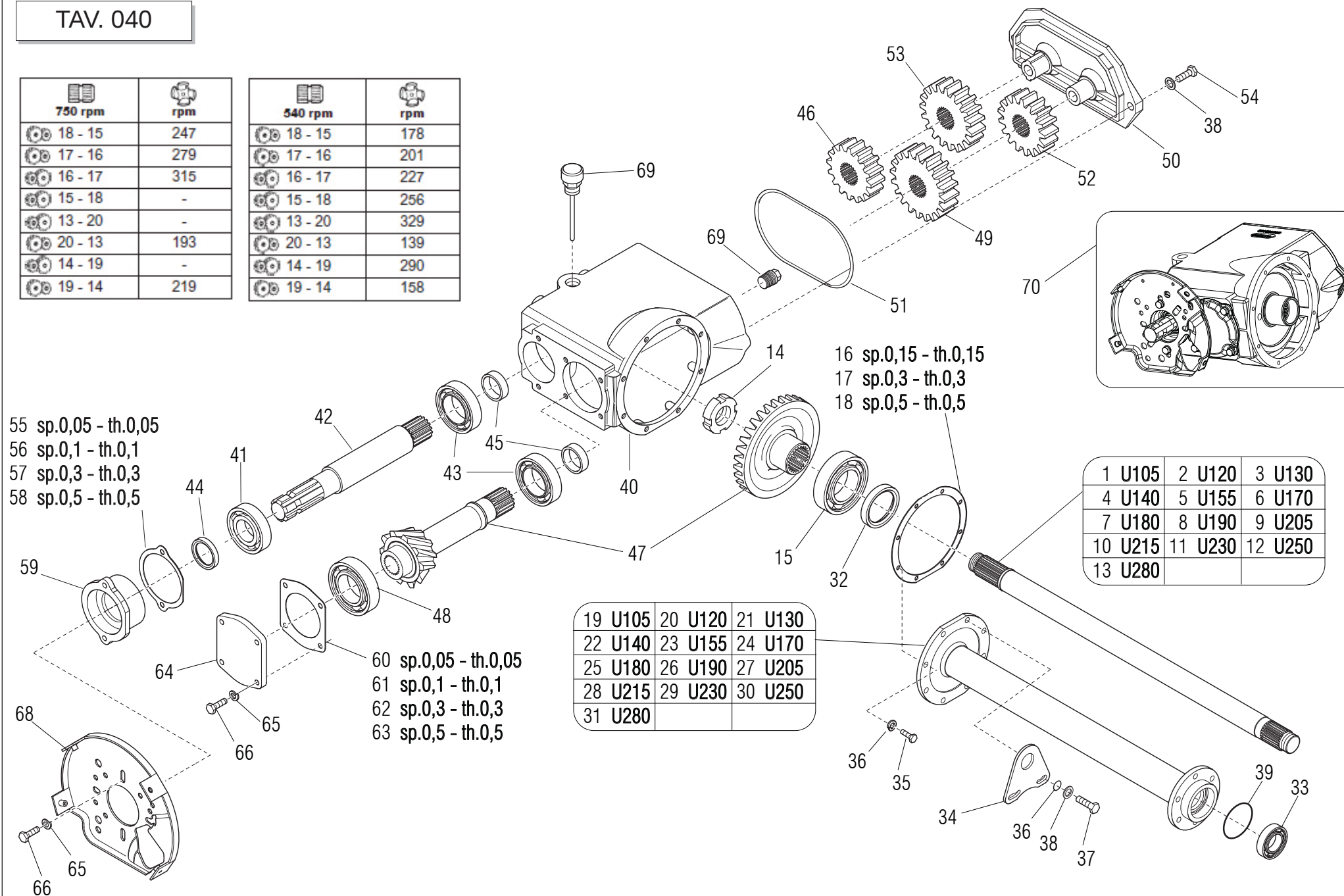
ROTORE / ROTOR

TAV. 030

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Description
1	M68100413	COPERCHIO SUPP.L.E. OLIO MOD U	COVER	DECKEL	COUVERCLE	TAPA
2	F03010684	ANELLO OR 94,84X3,53 NGR	GASKET OR 94,84X3,53 NBR	RING OR 94,84X3,53 NBR	BAGUE OR 94.83X3.53 NBR	ANILLO OR 94,84X3,53 NBR
3	F03150630	TAPPO SCARICO 1/2"GAS CON.	OIL OUTLET PLUG 1/2"	OELABLASSPFROPFEN 1/2"	BOUCHON DE VIDANGE HUILE 1/2"	TAPON DESCARGADO ACEITE 1/2"
4	M29110401	ROTORE PORTAZAPPE U105	BLADES HOLDER ROTOR 105	MESSERHALTERROTOR 105	ROTOR PORTE COUTEAUX 105	ROTOR PORTA-AZADAS 105
5	M29113401	ROTORE PORTAZAPPE U130	BLADES HOLDER ROTOR 130	MESSERHALTERROTOR 130	ROTOR PORTE COUTEAUX 130	ROTOR PORTA-AZADAS 130
6	M29115401	ROTORE PORTAZAPPE U155	BLADES HOLDER ROTOR 155	MESSERHALTERROTOR 155	ROTOR PORTE COUTEAUX 155	ROTOR PORTA-AZADAS 155
7	M29118401	ROTORE PORTAZAPPE U180	BLADES HOLDER ROTOR 180	MESSERHALTERROTOR 180	ROTOR PORTE COUTEAUX 180	ROTOR PORTA-AZADAS 180
8	M29120401	ROTORE PORTAZAPPE U205	BLADES HOLDER ROTOR 205	MESSERHALTERROTOR 205	ROTOR PORTE COUTEAUX 205	ROTOR PORTA-AZADAS 205
9	M29123401	ROTORE PORTAZAPPE U230	BLADES HOLDER ROTOR 230	MESSERHALTERROTOR 230	ROTOR PORTE COUTEAUX 230	ROTOR PORTA-AZADAS 230
10	M29125401	ROTORE PORTAZAPPE U250	BLADES HOLDER ROTOR 250	MESSERHALTERROTOR 250	ROTOR PORTE COUTEAUX 250	ROTOR PORTA-AZADAS 250
11	M29128401	ROTORE PORTAZAPPE U280	BLADES HOLDER ROTOR 280	MESSERHALTERROTOR 280	ROTOR PORTE COUTEAUX 280	ROTOR PORTA-AZADAS 280
12	M29110422	ROTORE PORTAZAPPE U105 EST.	BLADES HOLDER ROTOR 105	MESSERHALTERROTOR 105	ROTOR PORTE COUTEAUX 105	ROTOR PORTA-AZADAS 105
13	M29113422	ROTORE PORTAZAPPE U130 EST.	BLADES HOLDER ROTOR 130	MESSERHALTERROTOR 130	ROTOR PORTE COUTEAUX 130	ROTOR PORTA-AZADAS 130
14	M29115422	ROTORE PORTAZAPPE U155 EST.	BLADES HOLDER ROTOR 155	MESSERHALTERROTOR 155	ROTOR PORTE COUTEAUX 155	ROTOR PORTA-AZADAS 155
15	M29118422	ROTORE PORTAZAPPE U180 EST.	BLADES HOLDER ROTOR 180	MESSERHALTERROTOR 180	ROTOR PORTE COUTEAUX 180	ROTOR PORTA-AZADAS 180
16	M29120422	ROTORE PORTAZAPPE U205 EST.	BLADES HOLDER ROTOR 205	MESSERHALTERROTOR 205	ROTOR PORTE COUTEAUX 205	ROTOR PORTA-AZADAS 205
17	M29123422	ROTORE PORTAZAPPE U230 EST.	BLADES HOLDER ROTOR 230	MESSERHALTERROTOR 230	ROTOR PORTE COUTEAUX 230	ROTOR PORTA-AZADAS 230
18	M29125422	ROTORE PORTAZAPPE U250 EST.	BLADES HOLDER ROTOR 250	MESSERHALTERROTOR 250	ROTOR PORTE COUTEAUX 250	ROTOR PORTA-AZADAS 250
19	M29128422	ROTORE PORTAZAPPE U280 EST.	BLADES HOLDER ROTOR 280	MESSERHALTERROTOR 280	ROTOR PORTE COUTEAUX 280	ROTOR PORTA-AZADAS 280
20	M29112417	ROTORE PORTAZAP. U120 MISTE	BLADES HOLDER ROTOR 120	MESSERHALTERROTOR 1210	ROTOR PORTE COUTEAUX 120	ROTOR PORTA-AZADAS 120
21	M29114417	COMP.ROTORE PORTAZ. MISTE	BLADES HOLDER ROTOR 140	MESSERHALTERROTOR 140	ROTOR PORTE COUTEAUX 140	ROTOR PORTA-AZADAS 140
22	M29117417	ROTORE PORTAZAP. U170 MISTE	BLADES HOLDER ROTOR 170	MESSERHALTERROTOR 170	ROTOR PORTE COUTEAUX 170	ROTOR PORTA-AZADAS 170
23	M29119417	ROTORE PORTAZAP. U190 MISTE	BLADES HOLDER ROTOR 190	MESSERHALTERROTOR 190	ROTOR PORTE COUTEAUX 190	ROTOR PORTA-AZADAS 190
24	M29121417	ROTORE PORTAZAP. U215 MISTE	BLADES HOLDER ROTOR 215	MESSERHALTERROTOR 215	ROTOR PORTE COUTEAUX 215	ROTOR PORTA-AZADAS 215
25	M59400471	SUPPORTO CUSCINETTO L.T.	TRANSM. SIDE BEARING SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
26	F04010226	CUSC.D50 D110 B27 6310	BEARING D50 D110 B27 6310	LAGER 6310	ROULEMENT 6310	COJINETE 6310
27	F02050482	ANELLO E. DI110X 4 U7437 C70	SEEGER RING D.110	SEEGERRING D.110	BAGUE SEEGER D.110	ANILLO SEEGER D.110
28	F03010879	ANELLO ANFIBIO 5850 GNL	WATER-PROOF OIL SEAL 5850	WATER-PROOF OELABDICHTUNG 5850	WATER-PROOF PARE-HUILE 5850	WATER-PROOF PARA-ACEITE 5850
29	M68100408	MOZZO LATO TRASMISSIONE	DRIVE SIDE HUB	TRANSMISSIONSEITE ROTORNABE	MOYEU ROTOR COTE EXTERIEUR	CUBO ROTOR LADO TRASMISION
30	F03010768	ANEL. OR 177,39X3,53 NBR	RING OR 177,39X3,53 NBR	RING	BAGUE	ANILLO
31	M68100409	MOZZO LATO ESTERNO	OUTER SIDE HUB	SEITENWAND ROTORNABE	MOYEU COTE EXTERIEUR	CUBO ROTOR LADO EXTERNO
32	F04010218	CUSC.D40 D90 B23 6308	BEARING D40 D90 B23 6308	LAGER 6308	ROULEMENT 6308	COJINETE 6308
33	M02108412	DISTANZ.RINF.MOZ.R.40X51X3	SEEGER STIFFENER RING	SEEGERRING	ANNEAU DE RENFORCEMENT SEEGER	ANILLO REFUERZO SEEGER
34	F02050168	ANELLO E. DE 40X1,75 U7435 C70	SEEGER RING 40X1,75 U7435 C70	SEEGERRING 40X1,75 U7435 C70	BAGUE SEEGER 40X1,75 U7435 C70	ANIL.SEEGER 40X1,75 U7435 C70
35	F03010861	ANELLO ANFIBIO 0440 GNL	WATER-PROOF OIL SEAL 0440	WATER-PROOF OELABDICHTUNG 0440	WATER-PROOF PARE-HUILE 0440	WATER-PROOF PARA-ACEITE 0440
36	M59400470	SUPPORTO CUSCINETTO L.E.	EXTERNAL SIDE BEARING SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
37	F03010756	ANELLO OR 142,47X3,53 NBR	GASKET OR 142,47X3,53 NBR	RING OR 142,47X3,53 NBR	BAGUE OR 142,47X3,53 NBR	ANILLO OR 142,47X3,53 NBR
38	M29100408	ZAPPA SQ SX "U"	LEFT SQR BLADE 80X7 U/US/UZ	WINKELMESSER L 80X7 U/US/UZ	LAME EQUERRE GCH 80X7 U/US/UZ	AZADA ESCUADRA I 80X7 U/US/UZ
39	M29100407	ZAPPA SQ DX "U"	RIGHT SQR BLADE 80X7 U/US/UZ	WINKELMESSER R 80X7 U/US/UZ	LAME EQUERRE DRT 80X7 U/US/UZ	AZADA ESCUADRA D 80X7 U/US/UZ
40	M29100405	ZAPPA EL DX "U"	R.HEL. BLADE 80X7 U/US/UZ	BOGENMESSER R 80X7 U/US/UZ	LAME HELICE DRT 80X7 U/US/UZ	AZADA HEL. D 80X7 U/US/UZ
41	M29100406	ZAPPA EL SX "U"	L.HEL. BLADE 80X7 U/US/UZ	BOGENMESSER L 80X7 U/US/UZ	LAME HELICE GCH 80X7 U/US/UZ	AZADA HEL. I 80X7 U/US/UZ
42	F20110032	VITE M14X1,5 X 40 SPEC 10.9 ZD	BOLT M14X1,5X40 10.9	SCHRAUBE M 14X1,5X40	VIS M 14X1,5X40	TORNILLO M 14X1,5X40
43	F01200089	DADO M14X 1,5 U5587 6S ZN	NUT M14X 1,5 U5587 6S ZB	MUTTER M14X 1,5 U5587 6S ZB	ECROU M14X 1,5 U5587 6S ZB	TUERCA M14X 1,5 U5587 6S ZB
44	F01480134	ROS.G 15X26,5X4,5 FLZNNC-240H	GROWER 15X26,5X4,5 EX.C70 ZN	SCHEIBE GROWER 15X26,5X4,5	RONDELLE GROWER 15X26,5X4,5	ARANDELA GROWER 15X26,5X4,5
45	F20110012	VITE M10X1,25X 35 5738 10.9 PL	BOLT M 10X1,25X35	SCHRAUBE M 10X1,25X35	VIS M 10X1,25X35	TORNILLO M 10X1,25X35
46	F01480112	ROS.G 10,5X19X 3 FLZNNC - 240H	GROWER WASHER D.10	SCHEIBE GROWER D.10	RONDELLE GROWER D.10	ARANDELA GROWER D.10
47	M29100413	COPRIPOLVERE	EXTERIOR DUST COVER	STAUBDECKEL	PARA-POUSSIERE	PARAPOLVO
48	F01010283	VITE M12X1,25X30 U5740 8.8 ZN	BOLT M 12X1,25X30	SCHRAUBE M 12X1,25X30	VIS M 12X1,25X30	TORNILLO M 12X1,25X30
49	F01480123	ROS.G 12,5X22,9X 4 FLZNNC-240H	WASHER M12 ZGP EXTRA P.	UNTERLEGSCHIEBE M12 ZGP EXTRA	RONDELLE M12 ZGP EXTRA P.	ARANDELA M12 ZGP EXTRA P.
50	F20110011	VIT.M10X1,25X 30 SPEC 10.9 ZN	BOLT M 10X1,25X30	SCHRAUBE M 10X1,25X30	VIS M 10X1,25X30	TORNILLO M 10X1,25X30

TAV. 040

 750 rpm	 rpm	 540 rpm	 rpm
 18 - 15	247	 18 - 15	178
 17 - 16	279	 17 - 16	201
 16 - 17	315	 16 - 17	227
 15 - 18	-	 15 - 18	256
 13 - 20	-	 13 - 20	329
 20 - 13	193	 20 - 13	139
 14 - 19	-	 14 - 19	290
 19 - 14	219	 19 - 14	158



CAMBIO / MULTISPEED GEARBOX

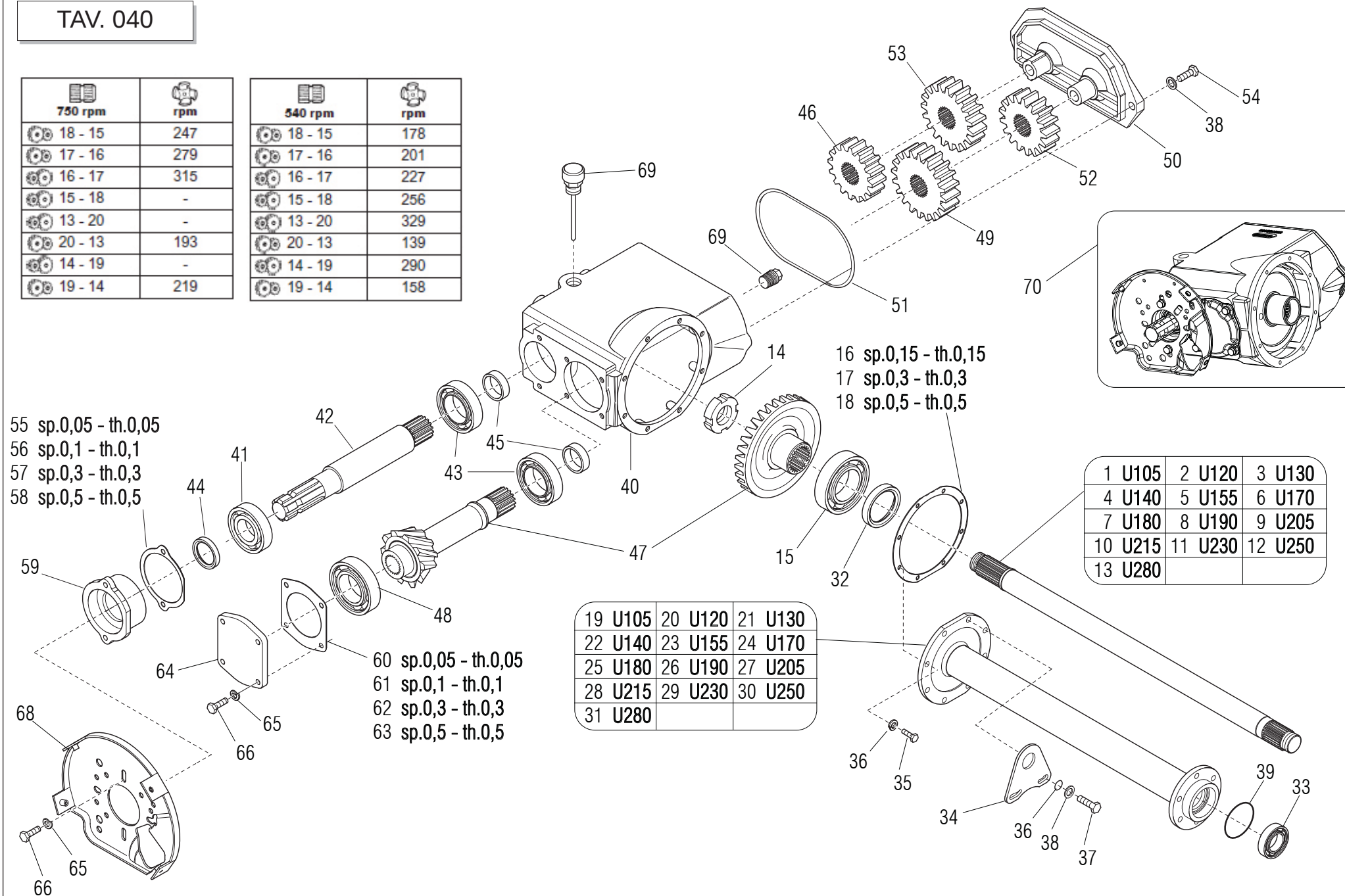
TAV. 040

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Description
1	M29110213	ALBERO TRASM. U105C/130L C.C.	TRANSMISSION SHAFT	ANTRIEBSWELLE	ARBRE DE TRANSMISSION	EJE DE TRASMISSION
2	M29112213	ALBERO DI TRASM.U120C/145L CC	TRANSMISSION SHAFT	ANTRIEBSWELLE	ARBRE DE TRANSMISSION	EJE DE TRASMISSION
3	M29113213	ALBERO DI TRASM.U130C/155L CC	TRANSMISSION SHAFT	ANTRIEBSWELLE	ARBRE DE TRANSMISSION	EJE DE TRASMISSION
4	M29114213	ALBERO TRASM. U140 CC	TRANSMISSION SHAFT 140C	ANTRIEBSWELLE 140C	ARBRE DE TRANSMISSION 140C	EJE DE TRASMISSION 140C
5	M29115213	ALBERO TRASM.U155C/180L C.C.	TRANSMISSION SHAFT	ANTRIEBSWELLE	ARBRE DE TRANSMISSION	EJE DE TRASMISSION
6	M29117213	ALBERO TRASMISSIONE U170C CC	TRANSMISSION SHAFT 170	ANTRIEBSWELLE 170	ARBRE DE TRANSMISSION 170	EJE DE TRASMISSION 170
7	M29118213	ALBERO TRASMISSIONE U180C C.C.	TRANSMISSION SHAFT 180	ANTRIEBSWELLE 180	ARBRE DE TRANSMISSION 180	EJE DE TRASMISSION 180
8	M29119213	ALBERO TRASMISSIONE U190C CC	TRANSMISSION SHAFT 190	ANTRIEBSWELLE 190	ARBRE DE TRANSMISSION 190	EJE DE TRASMISSION 190
9	M29120213	ALBERO TRASMISSIONE U205C CC	TRANSMISSION SHAFT 205	ANTRIEBSWELLE 205	ARBRE DE TRANSMISSION 205	EJE DE TRASMISSION 205
10	M29121213	ALBERO TRASMISSIONE U215C CC	TRANSMISSION SHAFT U215C CC	ANTRIEBSWELLE 215	ARBRE DE TRANSMISSION 215	EJE DE TRASMISSION 215
11	M29123213	ALBERO TRASM. U230C C.C.	TRANSMISSION SHAFT 230	ANTRIEBSWELLE 230	ARBRE DE TRANSMISSION 230	EJE DE TRASMISSION 230
12	M29125213	ALBERO TRASM. U250C C.C.	TRANSMISSION SHAFT 250	ANTRIEBSWELLE 250	ARBRE DE TRANSMISSION 250	EJE DE TRASMISSION 250
13	M29128213	ALBERO TRASMISSIONE U280 C.C.	DRIVE SHAFT U 280 4SPEED	ANTRIEBSWELLE 280	ARBRE DE TRANSMISSION 280	EJE DE TRASMISSION 280
14	F02010133	GHIERA AU.GUP M40X1,5 T.4H ZN	SELF LOCKING NUT M40X1,5	SELBSTSP. NUTMUTTER M40X1,5	COLLIER AUTOBL.M40X1,5 T.4H ZN	VIROLA AUTOBL. M40X1,5 T.4H ZN
15	F04050083	CUSC.D55 D90 T23 32011	BEARING D55 D90 T23 32011	LAGER D55 D90 T23 32011	ROULEMENT D55 D90 T23 32011	COJINETE D55 D90 T23 3201
16	M16100206	GUARNIZ. SUPPORTO CORONA	GASKET SUPPORT MM.0,15	HALTERDICHTUNG MM.0,15	JOINT SUPPORT MM.0,15	JUNTA SOPORTE MM.0,15
17	M16100205	GUARNIZ. SUPPORTO CORONA	GASKET SUPPORT MM.0,3	HALTERDICHTUNG MM.0,3	JOINT SUPPORT MM.0,3	JUNTA SOPORTE MM.0,3
18	M16100204	GUARNIZ.SUPPORTO CORONA	GASKET SUPPORT MM.0,5	HALTERDICHTUNG MM.0,5	JOINT SUPPORT MM.0,5	JUNTA SOPORTE MM.0,5
19	M59410231	DISTANZIALE L.T. U3 105	TRANSMISSION SIDE SPACER U3 105	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
20	M59412231	DISTANZIALE L.T. U3 120	TRANSMISSION SIDE SPACER U3 120	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
21	M59413231	DISTANZIALE L.T. U3 130	TRANSMISSION SIDE SPACER U3 130	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
22	M59414231	DISTANZIALE L.T. U3 140	TRANSMISSION SIDE SPACER U3 140	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
23	M59415231	DISTANZIALE L.T. U3 155	TRANSMISSION SIDE SPACER U3 155	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
24	M59417231	DISTANZIALE L.T. U3 170	TRANSMISSION SIDE SPACER U3 170	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
25	M59418231	DISTANZIALE L.T. U3 180	TRANSMISSION SIDE SPACER U3 180	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
26	M59419231	DISTANZIALE L.T. U3 190	TRANSMISSION SIDE SPACER U3 190	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
27	M59420231	DISTANZIALE L.T. U3 205	TRANSMISSION SIDE SPACER U3 205	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
28	M59421231	DISTANZIALE L.T. U3 215	TRANSMISSION SIDE SPACER U3 215	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
29	M59423231	DISTANZIALE L.T. U3 230	TRANSMISSION SIDE SPACER U3 230	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
30	M59425231	DISTANZIALE L.T. U3 250	TRANSMISSION SIDE SPACER U3 250	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
31	M59428231	DISTANZIALE L.T. U3 280	TRANSMISSION SIDE SPACER U3 280	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
32	F03010175	ANELLO T.A. 55X 70X 8 D3760NBR	OIL SEAL 55X70X8 D3760NBR	OELABDICHTUNG 55X70X8	PARE-HUILE 55X70X8	PARA-ACEITE 55X70X8
33	F04050077	CUSC.D45 D85 T24,75 32209	BEARING D45 D85 T24,75 32209	LAGER 32209	ROULEMENT 32209	COJINETE 32209
34	M66100114	STAFFA	STIRRUP	BUEGEL	ETRIER	ESTRIBO
35	F01010250	VITE M10X1,25X30 U5740 8.8 ZN	BOLT M10X1,25X30 U5740 8.8 ZB	SCHR.M10X1,25X30 U5740 8.8 ZB	VIS M10X1,25X30 U5740 8.8 ZB	TORN.M10X1,25X30 U5740 8.8 ZB
36	F01480112	ROS.G 10,5X19X 3 FLZNNC - 240H	GROWER WASHER D.10	SCHEIBE GROWER D.10	RONDELLE GROWER D.10	ARANDELA GROWER D.10
37	F01010254	VITE M10X1,25X35 U5740 8.8 ZN	BOLT M 10X1,25X35	SCHRAUBE M 10X1,25X35	VIS M 10X1,25X35	TORNILLO M 10X1,25X35
38	F01410064	ROS.M10 10,5X 20X 2 U6592 ZN	WASHER M10 10,5X20X2 U6592 ZN	SCHEIBE M10 10,5X20X2 U6592 ZN	RONDELL.M10 10,5X20X2 U6592 ZN	ARAND. M10 10,5X20X2 U6592 ZN
39	F03010702	ANELLO OR 104,4X3,53 NBR	GASKET OR 4412	RING OR 4412	BAGUE OR 4412	ANILLO OR 4412
40	M59400103	CORPO CAMBIO	MULTISPEED GEAR BOX	WECHSELGETRIEBEGEAUSE	BOITE DE VITESSE	CAJA DE CAMBIO

----- CONTINUA A PAGINA SEGUENTE -----
 ----- CONTINUED ON NEXT PAGE -----

TAV. 040

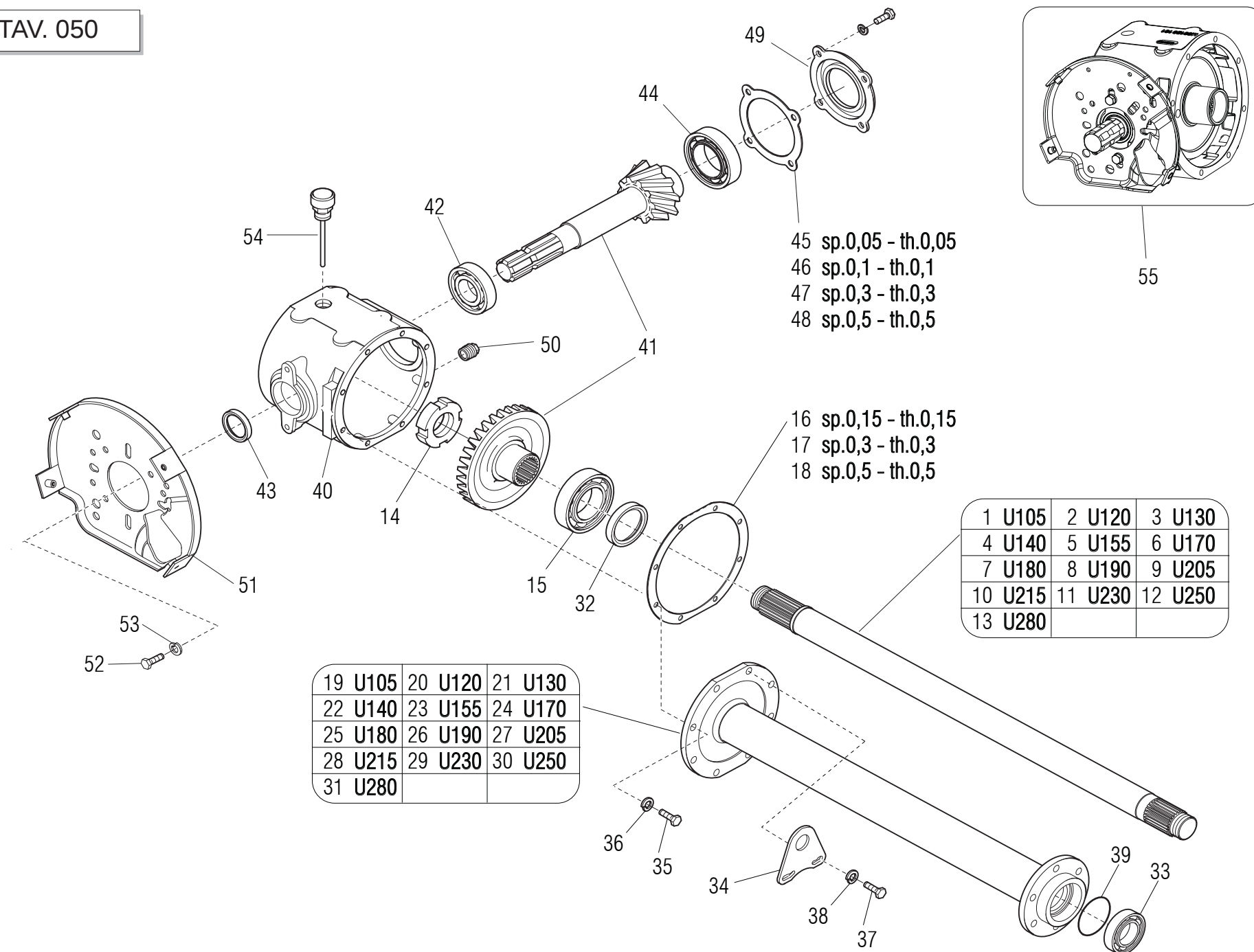
 750 rpm	 rpm	 540 rpm	 rpm
 18 - 15	247	 18 - 15	178
 17 - 16	279	 17 - 16	201
 16 - 17	315	 16 - 17	227
 15 - 18	-	 15 - 18	256
 13 - 20	-	 13 - 20	329
 20 - 13	193	 20 - 13	139
 14 - 19	-	 14 - 19	290
 19 - 14	219	 19 - 14	158



CAMBIO / MULTISPEED GEARBOX

TAV. 040

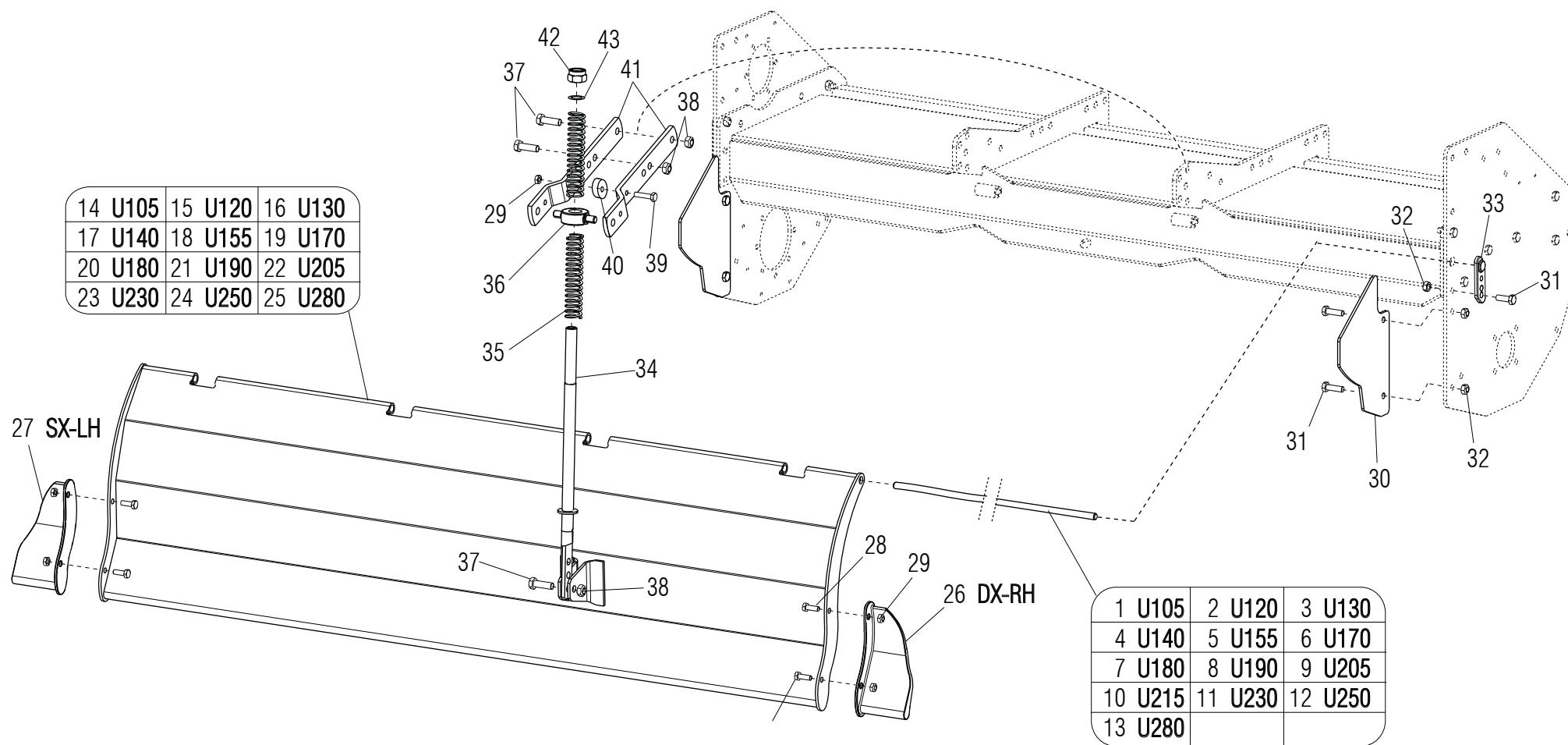
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Description
----- CONTINUA DA PAGINA PRECEDENTE -----						
----- CONTINUED FROM PRECEDING PAGE -----						
41	F04050014	CUSC.D35 D72 T18,25 30207	BEARING D35 D72 T18,25 30207	LAGER 30207	ROULEMENT 30207	COJINETE 30207
42	M29100151	ALBERO PDF 18NICRMO5 UNI 5331	POWER TAKE-OFF SHAFT 1'3/8 Z=6	ZAPFWELLE P.D.F. 1'3/8 Z=6	ARBRE PRISE DE FORCE 1'3/8 Z=6	ARBOL TOMA DE FUERZA 1'3/8 Z=6
43	F04050070	CUSC.D35 D72 T24,25 32207	BEARING D35 D72 T24,25 32207	LAGER 32207	ROULEMENT 32207	COJINETE 32207
44	F03010080	ANELLO T.A. 35X 47X 7 D3760NBR	OIL SEAL 35X47X7 D3760NBR	OELABDICHTUNG 35X47X7 D3760NBR	PARE-HUILE 35X47X7 D3760NBR	PARA-ACEITE 35X47X7 D3760NBR
45	M29100135	DISTANZ.CUSCINETTO 35X42,4X5	SPACER	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
46	M29100138	RUOTA DENTATA Z 15	GEAR Z-15	ZAHNRAD WECHSELGETRIEBE Z-15	ENGRENAGE Z-15	ENGRANAJE Z-15
47	M29100143	COPPIA CONICA	BEVEL GEAR PAIR	KEGELRITZELSATZ	COUPLE CONIQUE	PAR CONICO
48	F04050084	CUSC.D55 D100 T26,75 32211	BEARING D55 D100 T26,75 32211	LAGER 32211	ROULEMENT 32211	COJINETE 32211
49	M29100139	RUOTA DENTATA Z 18	GEAR Z-18	ZAHNRAD WECHSELGETRIEBE Z-18	ENGRENAGE Z-18	ENGRANAJE Z-18
50	M29100136	COPERCHIO INGRANAGGI CAMBIO	GEARBOX COVER	WECHSELGETREIBEDECKEL	COUVERCLE BOITE DE VITESSE	TAPA CAMBIO
51	M29100137	GUARNIZIONE COPERCHIO CAMBIO	GEARBOX COVER GASKET	WECHSELGETRIEBEDECKEL DICHTUNG	JOINT COUVERCLE BOITE DE VIT.	JUNTA TAPA CAMBIO
52	M29100140	RUOTA DENTATA Z 16	GEAR Z-16	ZAHNRAD WECHSELGETRIEBE Z-16	ENGRENAGE Z-16	ENGRANAJE Z-16
53	M29100141	RUOTA DENTATA Z 17	GEAR Z-17	ZAHNRAD WECHSELGETRIEBE Z-17	ENGRENAGE Z-17	ENGRANAJE Z-17
54	F01020476	VITE M10X1,5X30 U5739 8.8 ZN	BOLT M10X1,5 X 30 5739 8.8 ZN	SCHRA. M10X1,5X 30 5739 8.8 ZN	VIS M10X1,5 X 30 5739 8.8 ZN	TORN. M10X1,5 X 30 5739 8.8 ZN
55	M29100129	GUAR.COP.P.D.F.MYLAR O,05	GASKET MM.0,05	DICHTUNG MM.0,05	JOINT MM.0,05	JUNTA MM.0,05
56	M29100130	GUAR.COP.P.D.F.PRESSPAN 0,1	GASKET MM.0,1	DICHTUNG MM.0,1	JOINT MM.0,1	JUNTA MM.0,1
57	M29100131	GUAR.COP. P.D.F. PRESSPAN 0,3	GASKET MM.0,3	DICHTUNG MM.0,3	JOINT MM.0,3	JUNTA MM.0,3
58	M29100132	GUAR.COP. P.D.F. PRESSPAN 0,5	GASKET MM.0,5	DICHTUNG MM.0,5	JOINT MM.0,5	JUNTA MM.0,5
59	M29100128	COPERCHIO P.D.F.	BEARING COVER P.D.F.	LAGERDECKEL P.D.F.	COUVERCLE ROULEMENT P.D.F.	TAPA COJINETE P.D.F.
60	M29100106	GUARN.SUP. PIGNONE MYLAR 0,05	GASKET MM.0,05	DICHTUNG MM.0,05	JOINT MM.0,05	JUNTA MM.0,05
61	M29100107	GUAR.SUP. PIGNONE PRESSPAN 0,1	GASKET MM.0,1	DICHTUNG MM.0,1	JOINT MM.0,1	JUNTA MM.0,1
62	M29100108	GUAR.SUP. PIGNONE PRESSPAN 0,3	GASKET MM.0,3	DICHTUNG MM.0,3	JOINT MM.0,3	JUNTA MM.0,3
63	M29100109	GUAR.SUP. PIGNONE PRESSPAN 0,5	GASKET MM.0,5	DICHTUNG MM.0,5	JOINT MM.0,5	JUNTA MM.0,5
64	M29100105	COPERCHIO PIGNONE	BEARING SUPPORT COVER PINION	LAGERDECKEL	COUVERCLE ROULEMENT	TAPA COJINETE
65	F01480099	ROS.G 8,4X14,4X2,7 FLZNNC-240H	GROWER WASHER D.8	SCHEIBE GROWER D.8	RONDELLE GROWER D.8	ARANDELA GROWER D.8
66	F01020445	VITE M8X1,25X30 U5739 8.8 ZN	BOLT M 8X30	SCHRAUBE M 8X30	VIS M 8X30	TORNILLO M 8X30
67	F03150630	TAPPO SCARICO 1/2"GAS CON.	OIL OUTLET PLUG 1/2"	OELABLASSPFROPFEN 1/2"	BOUCHON DE VIDANGE HUILE 1/2"	TAPON DESCARGADO ACEITE 1/2"
68	M37100106	ATTACCO PROTEZIONE	PROTECTION SUPPORT	GELENKWELLENSCHUTZ HALTER	SUPPORT PROTECTION CARDAN	SOPORTE PROTECCION CARDANICO
69	M20100155	TAPPO SFIATO CON ASTA L.	BREATHER PLUG	ENTLUEFTERSTOPFEN	BOUCHON DE SOUPIRAIL	TAPON RESPIRADERO
70	M59400101	CAMBIO DI VELOCITA'	COMPLETE MULTISPEED GEAR	WECHSELGETRIEBGE KOMPL.	BOITE DE VITESSE COMPL.	CAJA DE CAMBIO COMPL.



RIDUTTORE / SINGLE SPEED GEARBOX

TAV. 050

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripcion
1	M29110206	ALBERO TRASM. U 105C/130L RID.	TRANSMISSION SHAFT	ANTRIEBSWELLE	ARBRE DE TRANSMISSION	EJE DE TRASMISION
2	M29112206	ALBERO TRASM.U120C/145L RID.	TRANSMISSION SHAFT	ANTRIEBSWELLE	ARBRE DE TRANSMISSION	EJE DE TRASMISION
3	M29113206	ALBERO TRASM.U130C/155L RID.	TRANSMISSION SHAFT	ANTRIEBSWELLE	ARBRE DE TRANSMISSION	EJE DE TRASMISION
4	M29114206	ALBERO TRASM.U140 RID.	TRANSMISSION SHAFT 140C	ANTRIEBSWELLE 140C	ARBRE DE TRANSMISSION 140C	EJE DE TRASMISION 140C
5	M29115206	ALBERO TRASM.U155C/180L RID.	TRANSMISSION SHAFT	ANTRIEBSWELLE	ARBRE DE TRANSMISSION	EJE DE TRASMISION
6	M29117206	ALBERO TRASMISSIONE U170C RID.	TRANSMISSION SHAFT	ANTRIEBSWELLE	ARBRE DE TRANSMISSION	EJE DE TRASMISION
7	M29118206	ALBERO TRASMISSIONE U180C RID.	TRANSMISSION SHAFT 180	ANTRIEBSWELLE 180	ARBRE DE TRANSMISSION 180	EJE DE TRASMISION 180
8	M29119206	ALBERO TRASMISSIONE U190C RID.	TRANSMISSION SHAFT 190	ANTRIEBSWELLE 190	ARBRE DE TRANSMISSION 190	EJE DE TRASMISION 190
9	M29120206	ALBERO TRASMISSIONE U205C RID.	TRANSMISSION SHAFT 205	ANTRIEBSWELLE 205	ARBRE DE TRANSMISSION 205	EJE DE TRASMISION 205
10	M29121206	ALBERO TRASMISSIONE U215C RID.	TRANSMISSION SHAFT U215C RID.	ANTRIEBSWELLE 215	ARBRE DE TRANSMISSION 215	EJE DE TRASMISION 215
11	M29123206	ALBERO TRASM. U230C RID.	TRANSMISSION SHAFT 230	ANTRIEBSWELLE 230	ARBRE DE TRANSMISSION 230	EJE DE TRASMISION 230
12	M29125206	ALBERO TRASM. U250C RID.	TRANSMISSION SHAFT 250	ANTRIEBSWELLE 250	ARBRE DE TRANSMISSION 250	EJE DE TRASMISION 250
13	M29128206	ALBERO TRASM. U280C RID.	TRANSMISSION SHAFT 280	ANTRIEBSWELLE 280	ARBRE DE TRANSMISSION 280	EJE DE TRASMISION 280
14	F02010133	GHIERA AU.GUP M40X1,5 T.4H ZN	SELF LOCKING NUT M40X1,5	SELBSTSP. NUTMUTTER M40X1,5	COLLIER AUTOBL.M40X1,5 T.4H ZN	VIROLA AUTOBL. M40X1,5 T.4H ZN
15	F04050083	CUSC.D55 D90 T23 32011	BEARING D55 D90 T23 32011	LAGER D55 D90 T23 32011	ROULEMENT D55 D90 T23 32011	COJINETE D55 D90 T23 3201
16	M16100206	GUARNIZ. SUPPORTO CORONA	GASKET SUPPORT MM.0,15	HALTERDICHTUNG MM.0,15	JOINT SUPPORT MM.0,15	JUNTA SOPORTE MM.0,15
17	M16100205	GUARNIZ. SUPPORTO CORONA	GASKET SUPPORT MM.0,3	HALTERDICHTUNG MM.0,3	JOINT SUPPORT MM.0,3	JUNTA SOPORTE MM.0,3
18	M16100204	GUARNIZ.SUPPORTO CORONA	GASKET SUPPORT MM.0,5	HALTERDICHTUNG MM.0,5	JOINT SUPPORT MM.0,5	JUNTA SOPORTE MM.0,5
19	M59410230	DISTANZIALE L.T. U3 105	TRANSMISSION SIDE SPACER U3 105	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
20	M59412230	DISTANZIALE L.T. U3 120	TRANSMISSION SIDE SPACER U3 120	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
21	M59413230	DISTANZIALE L.T. U3 130	TRANSMISSION SIDE SPACER U3 130	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
22	M59414230	DISTANZIALE L.T. U3 140	TRANSMISSION SIDE SPACER U3 140	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
23	M59415230	DISTANZIALE L.T. U3 155	TRANSMISSION SIDE SPACER U3 155	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
24	M59417230	DISTANZIALE L.T. U3 170	TRANSMISSION SIDE SPACER U3 170	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
25	M59418230	DISTANZIALE L.T. U3 180	TRANSMISSION SIDE SPACER U3 180	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
26	M59419230	DISTANZIALE L.T. U3 190	TRANSMISSION SIDE SPACER U3 190	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
27	M59420230	DISTANZIALE L.T. U3 205	TRANSMISSION SIDE SPACER U3 205	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
28	M59421230	DISTANZIALE L.T. U3 215	TRANSMISSION SIDE SPACER U3 215	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
29	M59423230	DISTANZIALE L.T. U3 230	TRANSMISSION SIDE SPACER U3 230	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
30	M59425230	DISTANZIALE L.T. U3 250	TRANSMISSION SIDE SPACER U3 250	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
31	M59428230	DISTANZIALE L.T. U3 280	TRANSMISSION SIDE SPACER U3 280	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
32	F03010175	ANELLO T.A. 55X 70X 8 D3760NBR	OIL SEAL 55X70X8 D3760NBR	OELABDICHTUNG 55X70X8	PARE-HUILE 55X70X8	PARA-ACEITE 55X70X8
33	F04050077	CUSC.D45 D85 T24,75 32209	BEARING D45 D85 T24,75 32209	LAGER 32209	ROULEMENT 32209	COJINETE 32209
34	M66100114	STAFFA	STIRRUP	BUEGEL	ETRIER	ESTRIBO
35	F01010254	VITE M10X1,25X35 U5740 8.8 ZN	BOLT M 10X1,25X35	SCHRAUBE M 10X1,25X35	VIS M 10X1,25X35	TORNILLO M 10X1,25X35
36	F01480112	ROS.G 10,5X19X 3 FLZNNC - 240H	GROWER WASHER D.10	SCHEIBE GROWER D.10	RONDELLE GROWER D.10	ARANDELA GROWER D.10
37	F01010250	VITE M10X1,25X30 U5740 8.8 ZN	BOLT M10X1,25X30 U5740 8.8 ZB	SCHR.M10X1,25X30 U5740 8.8 ZB	VIS M10X1,25X30 U5740 8.8 ZB	TORN.M10X1,25X30 U5740 8.8 ZB
38	F01410064	ROS.M10 10,5X 20X 2 U6592 ZN	WASHER M10 10,5X20X2 U6592 ZN	SCHEIBE M10 10,5X20X2 U6592 ZN	RONDELL.M10 10,5X20X2 U6592 ZN	ARAND. M10 10,5X20X2 U6592 ZN
39	F03010702	ANELLO OR 104,4X3,53 NBR	GASKET OR 4412	RING OR 4412	BAGUE OR 4412	ANILLO OR 4412
40	M59400102	CORPO RIDUTTORE	REDUCER BOX	WECHSELGETRIEBEGEHAEUSE	BOITE DE VITESSE	CAJA DE CAMBIO
41	M29100152	COPPIA CONICA	BEVEL GEAR PAIR	KEGELRITZELSATZ	COUPLE CONIQUE	PAR CONICO
42	F04050014	CUSC.D35 D72 T18,25 30207	BEARING D35 D72 T18,25 30207	LAGER 30207	ROULEMENT 30207	COJINETE 30207
43	F03010080	ANELLO T.A. 35X 47X 7 D3760NBR	OIL SEAL 35X47X7 D3760NBR	OELABDICHTUNG 35X47X7 D3760NBR	PARE-HUILE 35X47X7 D3760NBR	PARA-ACEITE 35X47X7 D3760NBR
44	F04050020	CUSC.D55 D100 T22,75 30211	BEARING D55 D100 T22,75 30211	LAGER D55 D100 T22,75 30211	ROULEMENT D55 D100 T22,75	COJINETE D55 D100 T22,75 30211
45	M29100106	GUARN.SUP. PIGNONE MYLAR 0,05	GASKET MM.0,05	DICHTUNG MM.0,05	JOINT MM.0,05	JUNTA MM.0,05
46	M29100107	GUAR.SUP. PIGNONE PRESSPAN 0,1	GASKET MM.0,1	DICHTUNG MM.0,1	JOINT MM.0,1	JUNTA MM.0,1
47	M29100108	GUAR.SUP. PIGNONE PRESSPAN 0,3	GASKET MM.0,3	DICHTUNG MM.0,3	JOINT MM.0,3	JUNTA MM.0,3
48	M29100109	GUAR.SUP. PIGNONE PRESSPAN 0,5	GASKET MM.0,5	DICHTUNG MM.0,5	JOINT MM.0,5	JUNTA MM.0,5
49	M29100105	COPERCHIO PIGNONE	BEARING SUPPORT COVER PINION	LAGERDECKEL	COUVERCLE ROULEMENT	TAPA COJINETE
50	F03150630	TAPPO SCARICO 1/2"GAS CON.	OIL OUTLET PLUG 1/2"	OELABLASSPFROPFEN 1/2"	BOUCHON DE VIDANGE HUILE 1/2"	TAPON DESCARGADO ACEITE 1/2"
51	M37100106	ATTACCO PROTEZIONE	PROTECTION SUPPORT	GELENKWELLENSCHUTZ HALTER	SUPPORT PROTECTION CARDAN	SOPORTE PROTECCION CARDANICO
52	F01020436	VITE M 8X1,25X 20 U5739 8.8 ZN	BOLT M8X1,25X20 U5739 8.8 ZN	SCHRA. M8X1,25X20 U5739 8.8 ZN	VIS M8X1,25X20 U5739 8.8 ZN	TORN. M8X1,25X20 U5739 8.8 ZN
53	F01480099	ROS.G 8,4X14,4X2,7 FLZNNC-240H	GROWER WASHER D.8	SCHEIBE GROWER D.8	RONDELLE GROWER D.8	ARANDELA GROWER D.8
54	M20100155	TAPPO SFIATO CON ASTA L.	BREATHER PLUG	ENTLUEFTERSTOPFEN	BOUCHON DE SOUPIRAIL	TAPON RESPIRADERO
55	M59400100	RIDUTTORE COMPLETO	COMPLETE REDUCER	WECHSELGETRIEBGE KOMPL.	BOITE DE VITESSE COMPL.	CAJA DE CAMBIO COMPL.

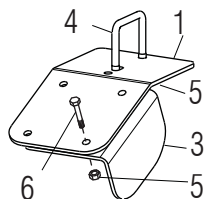


LAMIERA LIVELLATRICE / LEVELLING BAR

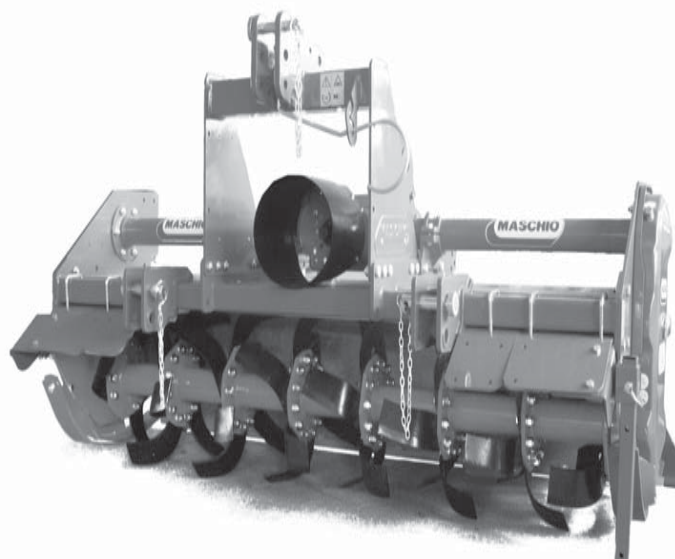
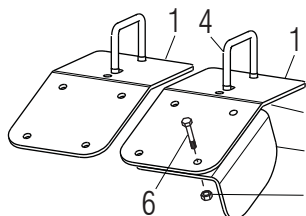
TAV. 060

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Description
1	M28110796	PERNO CERNIERA U3 105	HINGE PIN LEVELLING PLATE 105	SCH.BOLZEN PLANIERHAUBE 105	GOUJON CHARN. CAPOT NIV. 105	PERNO CHARN. PLANCHA NIV. 105
2	M28112796	PERNO CERNIERA U3 120	HINGE PIN LEVELLING PLATE 120	SCH.BOLZEN PLANIERHAUBE 120	GOUJON CHARN. CAPOT NIV. 120	PERNO CHARN. PLANCHA NIV. 120
3	M63113538	PERNO CERNIERA U3 130	HINGE PIN LEVELLING PLATE	SCH.BOLZEN PLANIERHAUBE	GOUJON CHARN. CAPOT NIV.	PERNO CHARN. PLANCHA NIV.
4	M63114538	PERNO CERNIERA U3 140	HINGE PIN LEVELLING PLATE	SCH.BOLZEN PLANIERHAUBE	GOUJON CHARN. CAPOT NIV.	PERNO CHARN. PLANCHA NIV.
5	M28115796	PERNO CERNIERA U3 155	HINGE PIN LEVELLING PLATE 155	SCH.BOLZEN PLANIERHAUBE 155	GOUJON CHARN. CAPOT NIV. 155	PERNO CHARN. PLANCHA NIV. 155
6	M28117796	PERNO CERNIERA U3 170	HINGE PIN LEVELLING PLATE	SCH.BOLZEN PLANIERHAUBE	GOUJON CHARN. CAPOT NIV.	PERNO CHARN. PLANCHA NIV.
7	M63118538	PERNO CERNIERA U3 180	HINGE PIN LEVELLING PLATE	SCH.BOLZEN PLANIERHAUBE	GOUJON CHARN. CAPOT NIV.	PERNO CHARN. PLANCHA NIV.
8	M28119796	PERNO CERNIERA U3 190	HINGE PIN LEVELLING PLATE	SCH.BOLZEN PLANIERHAUBE	GOUJON CHARN. CAPOT NIV.	PERNO CHARN. PLANCHA NIV.
9	M28120796	PERNO CERNIERA U3 205	HINGE PIN LEVELLING PLATE 205	SCH.BOLZEN PLANIERHAUBE 205	GOUJON CHARN. CAPOT NIV. 205	PERNO CHARN. PLANCHA NIV. 205
10	M28121796	PERNO CERNIERA U3 215	HINGE PIN LEVELLING PLATE	SCH.BOLZEN PLANIERHAUBE	GOUJON CHARN. CAPOT NIV.	PERNO CHARN. PLANCHA NIV.
11	M28123796	PERNO CERNIERA U3 230	HINGE PIN LEVELLING PLATE 230	SCH.BOLZEN PLANIERHAUBE 230	GOUJON CHARN. CAPOT NIV. 230	PERNO CHARN. PLANCHA NIV. 230
12	M28125796	PERNO CERNIERA U3 250	HINGE PIN LEVELLING PLATE 250	SCH.BOLZEN PLANIERHAUBE 250	GOUJON CHARN. CAPOT NIV. 250	PERNO CHARN. PLANCHA NIV. 250
13	M28128796	PERNO CERNIERA U3 280	HINGE PIN LEVELLING PLATE 280	SCH. BOLZEN PLANIERHAUBE 280	AXE CHARN.CAPOT NIV.280	PERNO CHARN. PLANCHA NIV.280
14	M59410700	LAMIERA LIVELLATRICE U3 105	LEVELLING BAR	PLANIERHAUBE	CAPOT NIVELEUR	PLANCHA NIVELADOR
15	M59412700	LAMIERA LIVELLATRICE U3 120	LEVELLING BAR	PLANIERHAUBE	CAPOT NIVELEUR	PLANCHA NIVELADOR
16	M59413700	LAMIERA LIVELLATRICE U3 130	LEVELLING BAR	PLANIERHAUBE	CAPOT NIVELEUR	PLANCHA NIVELADOR
17	M59414700	LAMIERA LIVELLATRICE U3 140	LEVELLING BAR	PLANIERHAUBE	CAPOT NIVELEUR	PLANCHA NIVELADOR
18	M59415700	LAMIERA LIVELLATRICE U3 155	LEVELLING BAR	PLANIERHAUBE	CAPOT NIVELEUR	PLANCHA NIVELADOR
19	M59417700	LAMIERA LIVELLATRICE U3 170	LEVELLING BAR	PLANIERHAUBE	CAPOT NIVELEUR	PLANCHA NIVELADOR
20	M59418700	LAMIERA LIVELLATRICE U3 180	LEVELLING BAR	PLANIERHAUBE	CAPOT NIVELEUR	PLANCHA NIVELADOR
21	M59419700	LAMIERA LIVELLATRICE U3 190	LEVELLING BAR	PLANIERHAUBE	CAPOT NIVELEUR	PLANCHA NIVELADOR
22	M59420700	LAMIERA LIVELLATRICE U3 205	LEVELLING BAR	PLANIERHAUBE	CAPOT NIVELEUR	PLANCHA NIVELADOR
23	M59423700	LAMIERA LIVELLATRICE U3 230	LEVELLING BAR	PLANIERHAUBE	CAPOT NIVELEUR	PLANCHA NIVELADOR
24	M59425700	LAMIERA LIVELLATRICE U3 250	LEVELLING BAR	PLANIERHAUBE	CAPOT NIVELEUR	PLANCHA NIVELADOR
25	M59428700	LAMIERA LIVELLATRICE U3 280	LEVELLING BAR	PLANIERHAUBE	CAPOT NIVELEUR	PLANCHA NIVELADOR
26	M59400730	ESTENSORE DX	RH EXTENSOR	SCHUETZUNG	PROTECTION	PROTECCION
27	M59400731	ESTENSORE SX	LH EXTENSOR	SCHUETZUNG	PROTECTION	PROTECCION
28	F01010250	VITE M10X1,25X30 U5740 8.8 ZN	BOLT M10X1,25X30 U5740 8.8 ZB	SCHR.M10X1,25X30 U5740 8.8 ZB	VIS M10X1,25X30 U5740 8.8 ZB	TORN.M10X1,25X30 U5740 8.8 ZB
29	F01220034	DADO M10X1,25 D980 8 ZN	NUT M10X1,25 D980 8 ZB	MUTT.M10X1,25 D980 8 ZB	ECRO.M10X1,25 D980 8 ZB	TUER.M10X1,25 D980 8 ZB
30	M59400790	PROLUNGA FIANCATA	SIDE PROTECTION	SCHUETZUNG	PROTECTION	PROTECCION
31	F01010291	VITE M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN	BOLT M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN	SCHR.M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN	VIS M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN	TORN. M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN
32	F01220047	DADO M12X1,25 D980 8 ZN	NUT M12X1,25 D980 8 ZN	MUTTER M12X1,25 D980 8 ZN	ECROU M12X1,25 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,25 D980 8 ZN
33	M64400515	PIATTO DI FERMO	LOCKING STIRRUP	BLOCKIERUNGSBUEGEL	ETRIER DE BLOCAGE	ESTRIBO BLOQUEO
34	M53400742	COMPOSTO TUBO REGOLAZ.PREMILAM	ADJUSTMENT PIPE	ROHR EINSTELLUNG	TUBE REGLAGE	TUBO REGULACIÉN
35	M53400758	MOLLA D=45 INT.29 L.181,5 ZD	SPRING	FEDER	RESSORT	MUELLE
36	M26100714	SNODO SUPPORTO MARTINETTO	UPPER JOINT	OBERGELENK	JOINT SUPERIEUR	JANTURA SUPERIOR
37	F01010319	VITE M14X1,5 X45 U5740 8.8 ZN	BOLT M14X 1,5X 45 U5740 8.8 ZB	SCH. M14X1,5 X45 U5740 8.8 ZB	VIS M14X1,5 X45 U5740 8.8 ZB	TORNILLO M14X1,5 X45 U5740 8.8
38	F01220059	DADO M14X 1,5 D980 8 ZN	NUT M14X 1,5 D980 8 ZB	MUTTER M14X 1,5 D980 8 ZB	ECROU M14X 1,5 D980 8 ZB	TUERCA M14X 1,5 D980 8 ZB
39	F01010027	VITE M10X1,25X45 U5740 8.8 BR	BOLT M 10X1,25X45	SCHRAUBE M 10X1,25X45	VIS M 10X1,25X45	TORNILLO M 10X1,25X45
40	M33100599	DISTANZIALE PROTEZIONE ERP.ZN	SPACER	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
41	M72100668	PIATTO SUPP. MART. ZN	LINKAGE	VERBINDUNG	ATTELAGE	ATAQUE
42	F01230273	DADO M24X 3 D985 8 ZN	DADO M24X3 D985 8 ZN	MUTTER M24X 3 D985 8 ZN	ECROU M24X 3 D985 8 ZN	TUERCA M24X 3 D985 8 ZN
43	F01500034	ROS. 26 X39X4 U1749 ZN	WASHER 26X39X4 U1749 ZN	SCHEIBE 26 X39X4 U1749 ZN	RONDELLE 26 X39X4 U1749 ZN	ARANDELA 26 X39X4 U1749 ZN

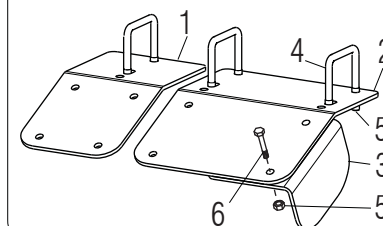
U3 120-130-140



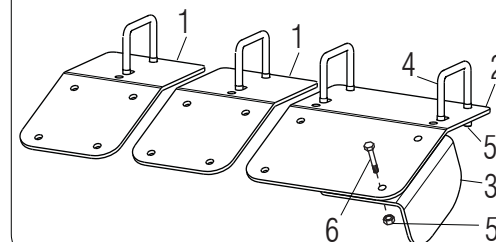
U3 155-170



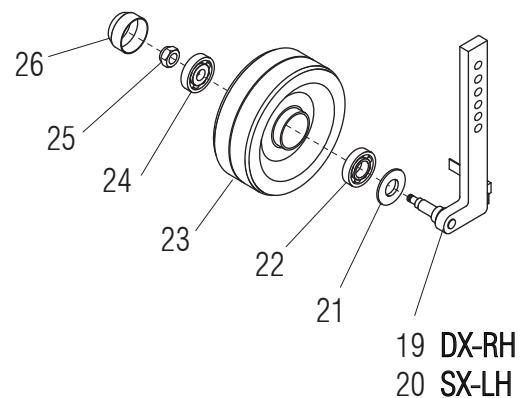
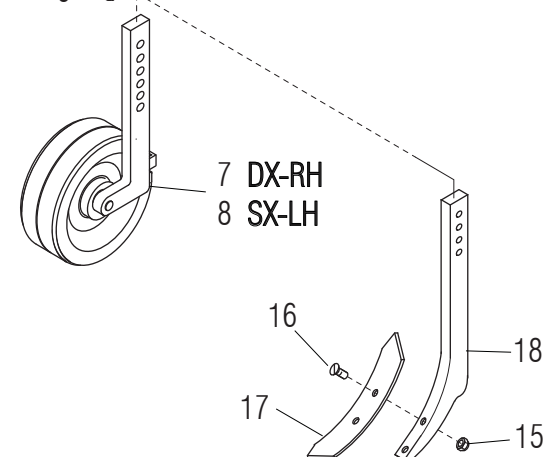
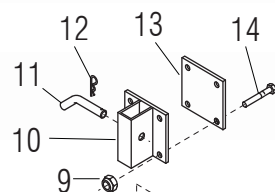
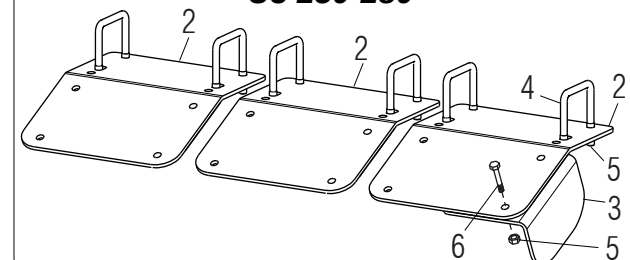
U3 180-190



U3 205-215-230



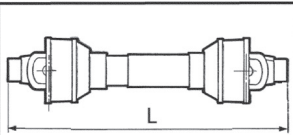
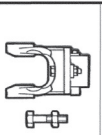
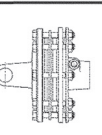
U3 250-280

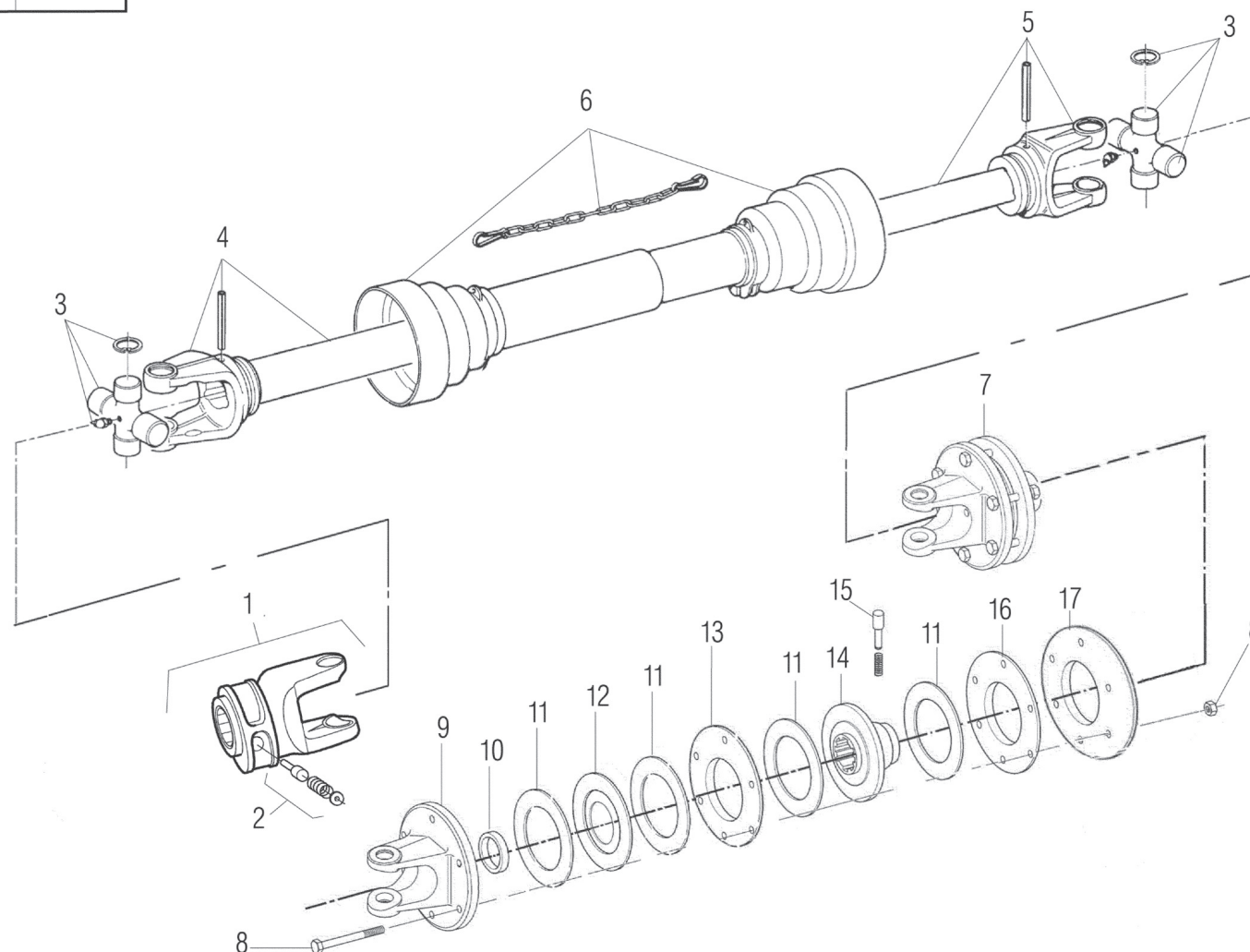


PROTEZIONI CE ED OPTIONALS / CE PROTECTION AND OPTIONALS

TAV. 070

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Description
1	M69100917	PROT.ANT.L=150	FRONT PROTECTION L=150	VORDERER SCHUTZ L=150	PROTECTION AVANT L=150	PROTECC.DELANTERA L=150
2	M69100918	PROT.ANT.L=240	FRONT PROTECTION L=240	VORDERER SCHUTZ L=240	PROTECTION AVANT L=240	PROTECC.DELANTERA L=240
3	M69100920	PROT.ANT.LATERALE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCIÒN
4	F20110720	CAV.Q.B=60 M=10X1,5 L=80	U BOLT Q.B=60 M=10X1,5 L=80	ANSCHLANG U	BRIDE	EL.DE EMPALME
5	F01220033	DADO M10X 1,5 D980 8 ZN	NUT M10X 1,5 D980 8 ZN	MUTTER M10X 1,5 D980 8 ZN	ECROU M10X 1,5 D980 8 ZN	TUERCA M10X 1,5 D980 8 ZN
6	F01020470	VITE M10X1,5X20 U5739 8.8 ZN	BOLT M10X1,5X20 U5739 8.8 ZN	SCHRAUBE M 10X20	VIS M 10X20	TORNILLO M 10X20
7	M68100717	RUOTA CON SUPPORTO DX	WHEEL RH	RAD	ROUE	RUEDA
8	M68100718	RUOTA CON SUPPORTO SX	WHEEL LH	RAD	ROUE	RUEDA
9	F01220047	DADO M12X1,25 D980 8 ZN	NUT M12X1,25 D980 8 ZN	MUTTER M12X1,25 D980 8 ZN	ECROU M12X1,25 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,25 D980 8 ZN
10	M68100701	COMP.SUPPORTO ANCORA E RUOTE	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE
11	M26100713	PERNO BLOCCAGGIO RUOTA	WHEEL ADJUSTER PIN	BOLZEN	GOUJON	PERNO
12	F02200374	COPIGLIA R 4X 82 ZN	SPRING SPLIT PIN 4X82	SPLINT 4X82	GOUPILLE 4X82	PASADOR 4X82
13	M68100702	PIASTRA ATTACCO	SUPPORT BRACKET	PLATTE F.VORGRUEBBERHALTER	ETRIER	ESTRIBO
14	F01010300	VITE M12X1,25X100 5740 8.8 ZN	BOLT M24X3X90 U5737 8.8 ZN	SCHRAUBE M 12X1,25X100	VIS M 12X1,25X100	TORNILLO M 12X1,25X100
15	F01230046	DADO M10X 1,25 D982 8 ZN	NUT M10X 1,25 D982 8 ZN	MUTTER M10X 1,25 D982 8 ZN	ECROU M10X 1,25 D982 8 ZN	TUERCA M10X 1,25 D982 8 ZN
16	M00551242	VITE M10X1,25X 30 SPEC 8.8 BR	BOLT M 10X30	SCHRAUBE M 10X30	VIS M 10X30	TORNILLO M 10X30
17	F20120010	VOMERINO REVERSIBILE	DISC PLOW	SEITLICHE SCHEIBE	SOC	REJA
18	M68100705	ANCORA PER ROMPIRACCA	TOOTH FOR TRACK ERADICATOR	UNTERGRUNDLOCKERER	POINTE POUR DENTS EFFACEUSE	PUNTA PARA BORROHUELLA
19	M68100709	ATTACCO RUOTA DX	RH WHEELARM	RADSTANGE RECHTS	BRAS RUE DROITE	BRAZO RUEDA COMP.DERECHA
20	M68100710	ATTACCO RUOTA SX	LH WHEELARM	RAD STANGE LINKS	BRAS RUE GAUCHE	BRAZO RUEDA COMP.ISQUIERDA
21	M19100621	DISTANZIALE	SPACER	DISTANZSTUECK	ENTRETOISE	DISTANCIADOR
22	F04010170	CUSCINETTO 6205 2RS	BEARING D25 D52 B15 6205 2RS	LAGER 6205 2RS	ROULEMENT 6205 2RS	COJINETE 6205 2RS
23	M68100713	COMP. RUOTA	WHEEL	RAD	ROUE	RUEDA
24	F04010208	CUSCINETTO 6304 2RS	BEARING 6304 2RS	LAGER 6304 2RS	ROULEMENT 6304 2RS	COJINETE 6304 2RS
25	F01230258	DADO M20X 1,5 U7474 8S ZN	SELF LOCKING NUT M20X1,5	SELBSTSPERR.MUTTER M20X1,5	ECROU AUTOBL. M20X1,5	DADO AUTOBL. M20X1,5
26	F03151006	CALOTTA	COVER	DECKEL	COUVERCLE	TAPA

		
F08011780 L.998	—	7

BONDIOLI

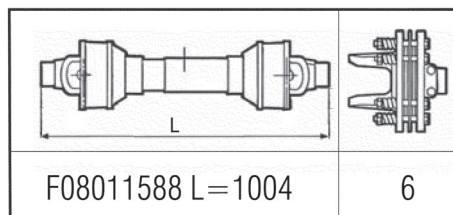
CARDANO STANDARD / STANDARD CARDAN SHAFT

TAV. 080

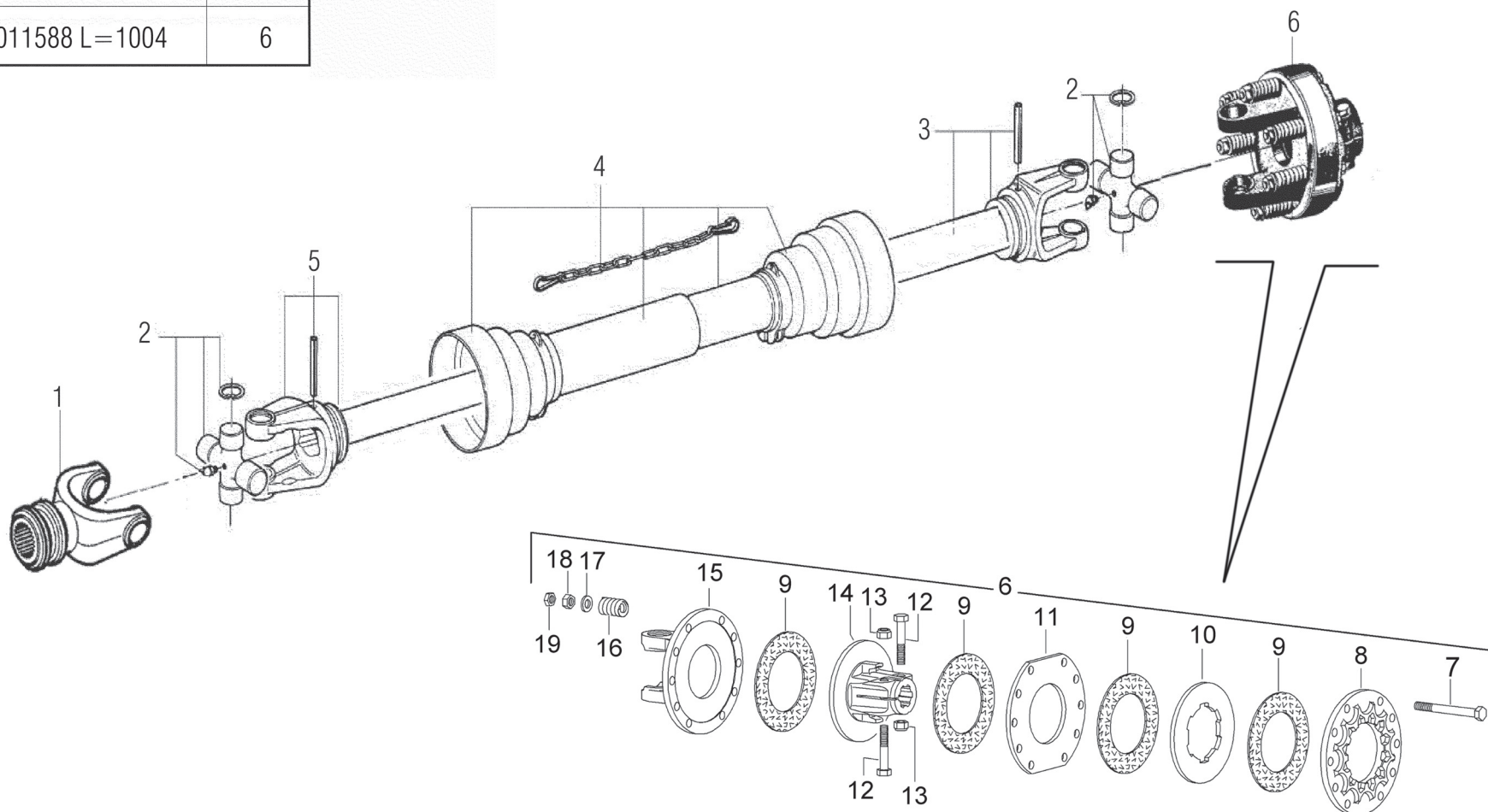
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Description
1	F08000001	FORCELLA COMPLETA	LINKAGE FORK	GABELSTUECK	FOURCHE ATTELAGE	HORQUILLAATAQUE
2	F08001860	BON.PULSANTE COM.	PUSHBUTTON ASSY	DRUCKKNOPF KOMPL.	POUSSOIR COMPL.	PULSADOR COMPL.
3	F08000202	CROCIERA COMPLETA	SPIDER ASSY	GELENKKREUZ KOMPL.	CROISIERE COMPL.	CRUCETA COMPLETA
4	F08000400	FORCELLA COLLEGAMENTO EST.	FORK WITH EXTERNAL PIPE	GABELST. + AUSSENROHR	FOURCHE AVEC TUBE EXTERIEUR	HORQUILLA + TUBO EXTERNO
5	F08000600	FORCELLA COLLEG. INT.	FORK WITH INTERNAL PIPE	GABELST. + INNENROHR	FOURCHE AVEC TUBE INT.	HORQUILLA + TUBO INT.
6	F08010834	PROTEZ.COMPLETA	PROTECTION ASSY	KOMPL. SCHUTZ	PROTECTION COMPL.	PROTECCION COMPL.
7	F08011943	FRIZIONE COMPLETA	CLUTCH ASSY	KOMPL. KUPPLUNG	EMBRAYAGE COMPL.	FRICCION COMPL.
8	F08011920	VITE M 8X1,25X50 U5737 8.8 ZN	BOLT M 8X1,25X50 U5737 8.8 ZG	SCHRAUBE M 8X1,25X50 U5737 8.8	VIS M 8X1,25X50 U5737 8.8 ZG	TORNILLO M 8X1,25X50 U5737 8.8
9	F08011938	FORCELLA FLANGIATA	FLANGE FORK	GABELSTUECK M. FLANSCH	FOURCHE AVEC FLASQUE	HORQUILLA BRIDA
10	F08001840	BUSSOLA	BUSH	BUECHSE	BOUSOLE	BRUJULA
11	F08011915	DISCO D'ATTRITO	FRICTION DISC	KUPPLUNGSCHEIBE	DISQUE DE FROTTEMENT	DISCO FROTAMIENTO
12	F08011944	DISCO PORTA FERODI	DISC	SCHEIBE	DISQUE	DISCO
13	F08011945	DISCO INTERNO	INT. DISC	INN. SCHEIBE	DISC INTER.	DISCO INTERIOR
14	F08011942	MOZZO	SPLINED HUB	KEILNABE	MOYEU CANNELE	CUBO ACANALADO
15	F08001860	PULSANTE COMPLETO	PUSHBUTTON ASSY	DRUCKKNOPF KOMPL.	POUSSOIR COMPL.	PULSADOR COMPL.
16	F08011936	DISCO PRESSIONE	PRESSURE DISC	DRUCKSCHEIBE	DISC DE PRESSION	DISCO DE PRESION
17	F08011937	MOLLA DI PRESSIONE	PRESSURE SPRING	DRUCKFEDER	RESSORT DE PRESSION	MUELLE DE PRESION

TAV. 090

**SOLO PER U230
ONLY FOR U230**



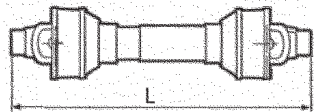
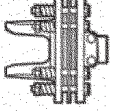
WALTERSCHEID

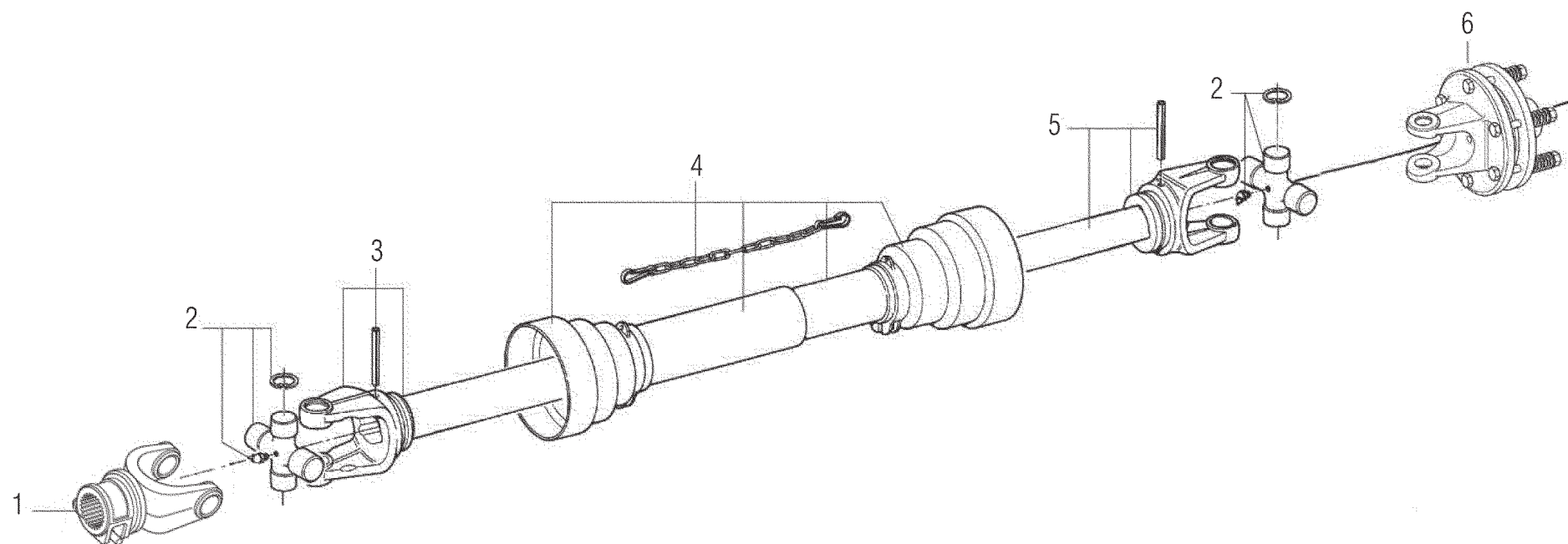


CARDANO STANDARD U230 / STANDARD CARDAN SHAFT U230
TAV. 090

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Description
1	F08010459	FORCELLA COMP.PULS.-1'3/8 Z6	LINKAGE FORK-1'3/8 Z6	FOURCHE ATTELAGE-1'3/8 Z6	GABELSTUECK-1'3/8 Z6	HORQUILLA ATAQUE-1'3/8 Z6
2	F08010686	CROCIERA COMPLETA	SPIDER ASSY	CROISIERE COMPL.	GELENKKREUZ KOMPL.	CRUCETA COMPLETA
3	F08010721	FORCELLA + TUBO ESTERNO	FORK WITH EXTERNAL PIPE	FOURCHE AVEC TUBE EXTERIEUR	GABELST. + AUSSENROHR	HORQUILLA + TUBO EXTERNO
4	F08010893	>PROTEZIONE COMPLETA	PROTECTION ASSY	PROTECTION COMPL.	KOMPL. SCHUTZ	PROTECCION COMPL.
5	F08010533	FORCELLA CON TUBO INTERNO	FORK WITH INTERNAL PIPE	FOURCHE AVEC TUBE INTERIEUR	GABELST. + INNENROHR	HORQUILLA + TUBO INTERNO
6	F08010996	LIMITATORE COMPLETO GKN	CLUTCH ASSY	EMBAYAGE COMPL.	KOMPL. KUPPLUNG	FRICCION COMPL.
7	F01010065	VITE M12X1,25X110 U5738 8.8ZN	SCR. M12X1,25X110 U5738 8.8ZN	VIS M 12X1,25X110	SCHRAUBE M 12X1,25X110	TORNILLO M 12X1,25X110
8	F08010972	DISCO DI PRESSIONE	PRESSURE DISC	DISQUE DE PRESSION	DRUCKSCHEIBE	DISCO DE PRESION
9	F08010909	DISCO D'ATTRITO	FRICTION DISK	DISQUE DE FROTTEMENT	KUPPLUNGSCHIEBE	DISCO FROTAMIENTO
10	F08010936	DISCO DI TRASCINAMENTO	DRIVING DISK	DISQUE	SCHUBBETRIEBSCHEIBE	DISCO ARRASTRE
11	F08010954	DISCO INTERMEDIO	INTERNAL DISC SERIES	DISQUE INTERMEDIAIRE	ZWISCHENSCHIEBE SERIE	DISCO INTERMEDIO SERIE
12	F01020162	VITE M12X1,75X65 U5737 8.8ZN	SCR. M12X1,75X65 U5737 8.8ZN	VIS M12X1,75X65 U5737 8.8 ZN	SCHRA.M12X1,75X65 U5737 8.8 ZN	TORNILLO M12X1,75X65 U5737 8.8
13	F01230213	DADO M12X1,75 U7474 6SZN	NUT M12X1,75 U7474 6SZN	ECROU AUTOBL. M12	SELBSTSPERR.MUTTER M12	DADO AUTOBL. M12
14	F08011074	MOZZO SCANALATO	SPLINED HUB	MOYEU CANNELE	KEILNABE	CUBO ACANALADO
15	F08010417	36.73.01 FORCELLA GR.2500	FLANGE FORK	FOURCHE AVEC FLASQUE	GABELSTUECK M. FLANSCH	HORQUILLA BRIDA
16	F08011222	660153 MOLLA DI PRESSIONE	PRESSURE SPRING	RESSORT DE PRESSION	DRUCKFEDER	MUELLE DE PRESION
17	F01410076	ROS.M12 13X 24X2,5 U6592 ZN	WASHER 12 13X 24X2,5 U6592 ZN	RONDEL. M12 13X24X2,5 U6592 ZN	SCHIEBE M12 13X24X2,5 U6592 ZN	ARANDELA M12 13 X24X2,5 ZN
18	F01200073	DADO M12X1,25 U5587 6SZN	NUT M12X1,25 U5587 6SZN	ECROU M12X1,25 U5587 6S ZN	MUTTER M12X1,25 U5587 6S ZN	TUERCA M12X1,25 U5587 6S ZN
19	F01230162	DADO M12X1,25 D439 ZN	NUT M12X1,25 D439 ZN			

BONDIOLI

	
F08011796 L = 848	6



CARDANO OPTIONAL / OPTIONAL CARDAN SHAFT

TAV. 100

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Description
1	F08010167	FORCELLA COMPLETA	LINKAGE FORK 1 3/8 Z6	GABELSTUECK 1 3/8 Z6	FOURCHE ATTELAGE 1 3/8 Z6	HORQUILLAATAQUE 1 3/8 Z6
2	F08010678	CROCIERA COMPLETA	SPIDER ASSY	GELENKKREUZ KOMPL.	CROISIERE COMPL.	CRUCETA COMPLETA
3	F08000400	BON.FORC.T.CARD.EST	FORK WITH EXTERNAL PIPE	GABELST. + AUSSENROHR	FOURCHE AVEC TUBE EXT.	HORQUILLA + TUBO EXT.
4	F08010834	PROT. COMPLETA	PROTECTION ASSY	KOMPL. SCHUTZ	PROTECTION COMPL.	PROTECCION COMPL.
5	F08000600	BON.FORC.T.CARD.INT.	FORK WITH EXTERNAL PIPE	GABELST. + AUSSENROHR	FOURCHE AVEC TUBE EXTERIEUR	HORQUILLA + TUBO EXTERNO
6	F08010984	FRZ. 1200NM 1 3/8Z6	CLUTCH ASSY	KOMPL. KUPPLUNG	EMBRAYAGE COMPL.	FRICCION COMPL.

**USATE SEMPRE RICAMBI ORIGINALI
ALWAYS USE ORIGINAL SPARE PARTS
IMMER DIE ORIGINAL-ERSATZTEILE VERWENDEN
EMPLOYEZ TOUJOURS LES PIECES DE RECHANGE ORIGINALES
UTILIZAR SIEMPRE REPUESTOS ORIGINALES**



***Servizio Assistenza Tecnica - After Sales Service
Servizio Ricambi - Spare Parts Service
+39 049 9289888***

DEALER:



MASCHIO GASPARDO SpA
Registered Office and Production Plant
Via Marcello, 73 - 35011 Campodarsego (Padova) - Italy
Tel. +39 049 9289810
Fax +39 049 9289900
info@maschio.com
www.maschionet.com

MASCHIO GASPARDO SpA
Production Plant
Via Mussons, 7 - 33075 Morsano al Tagliamento (PN) - Italy
Tel. +39 0434 695410
Fax +39 0434 695425
info@gaspardo.it

MASCHIO DEUTSCHLAND GMBH
Äußere Nürnberger Straße 5
D - 91177 Thalmässing - Deutschland
Tel. +49 (0) 9173 79000
Fax +49 (0) 9173 790079
dialog@maschio.de
www.maschionet.de

MASCHIO-GASPARDO USA Inc
120 North Scott Park Road
Eldridge, IA 52748 - USA
Ph. +1 563 2859937
Fax +1 563 2859938
info@maschio.us

MASCHIO FRANCE Sarl
1 rue Denis Papin ZA
F - 45240 La Ferte St. Aubin
France
Tel. +33 (0) 2.38.64.12.12
Fax +33 (0) 2.38.64.66.79
info@maschio.fr

MASCHIO-GASPARDO ROMANIA S.R.L.
Strada Înfrâţirii, F.N.
315100 Chisineu-Cris (Arad) -România
Tel. +40 257 307030
Fax +40 257 307040
info@maschio.ro

000 MASCHIO-ГАСПАРДО РУССИЯ
Улица Пушкина, 117 Б
404126 Волжский
Волгоградская область
Тел. +7 8443 515152
факс. +7 8443 515153
info@maschio.ru

MASCHIO IBERICA S.L.
MASCHIO-GASPARDO POLAND
MASCHIO-GASPARDO UCRAINA
GASPARDO-MASCHIO TURCHIA
MASCHIO-GASPARDO CINA
MASCHIO-GASPARDO INDIA
MASCHIO-GASPARDO KOREA